

# POR LA NORMALIDAD

## La opinión de los dirigentes obreros

"La Vanguardia" ha publicado en estas últimas semanas reportajes a conocidos militantes obreros, que desempeñan cargos de responsabilidad en las comisiones de sus respectivas organizaciones.

Nuestro diario ha querido conocer la opinión de esos hombres, intimamente vinculados con importantes masas obreras, sobre la situación de la clase trabajadora frente al estado de si y ya política actual.

Esas opiniones no pueden ser más claras ni más definidas. Todos están de acuerdo en la conveniencia y urgencia de reintegrar a los ciudadanos argentinos al ejercicio total de sus libertades y derechos, restituyendo a la normalidad constitucional.

He aquí una síntesis de esas opiniones:

El secretario de la Confederación General del Trabajo, que es la central de noventa y nueve organizaciones obreras de toda la nación, con más de 250.000 trabajadores adheridos, ciudadano Luis Ceruti, expresó: "En bien de los trabajadores y por el prestigio de la nación, el gobierno provisional debe, atendiendo las resoluciones serenas y conscientes votadas en los recientes congresos ferroviarios, asegurar el inmediato retorno a la normalidad institucional".

Mientras no se vuelve a la normalidad, el capital seguirá aprovechando la situación excepcional porque atraviesa el país para desvirtuar las conquistas obtenidas por los trabajadores en tiempos normales" — dijo el presidente de la Unión Ferroviaria, ciudadano Antonio Tramonti.

Los ciudadanos C. Mollo, Francisco Agnelli y José Pipino, vicepresidente, secretario general y vocal de la comisión de "La Fraternidad", respectivamente, manifestaron:

"Nuestro mayor enemigo fué el estado de sitio en la reciente discusión de los convenios": "Interpretando el

(Continúa en la 2a. pág.)

## La normalidad universitaria

Muchas muchísimas precauciones se han adoptado para evitar que el público conozca la marcha de la actual huelga universitaria. Sin embargo, incluso en las entrañas de la soberbia información periodística, ese movimiento se vislumbra allí agazapado, pero no oculto.

Las aulas están ociosas. La policía —ahora, al parecer, con funciones pedagógicas— no. Esta comprobación pueden realizarla todos los habitantes de Buenos Aires, La Plata y Córdoba. Ella, precisamente, ha motivado ayer una enérgica resolución del doctor Eugenio V. Galli, profesor que, de modo momentáneo, ha estado a cargo de la Facultad de Derecho de La Plata. En tal documento expresa que no concibe que la Universidad lleve a cabo su obra social de cultura al amparo de las fuerzas policiales. Desnudas agrega:

"La afrenta a que se somete a los profesores con la producción de los hechos relatados, la asistencia precaria y no de alumnos del curso, las clases desarrolladas bajo los efectos de la coerción empleada, no pueden dar como resultado la normalidad universitaria.

Los hechos son tan notorios que nadie podrá deformarlos ni hacer torcer sus efectos.

El suscripto, considera incompatible con la actividad universitaria, el empleo de la fuerza policial y no asumirá por sí solo la enorme responsabilidad de empañar la tradición de la casa de estudios con una medida que la afecta en su patrimonio ideológico, que es su fuerza vital.

Insoluble el problema dentro de los resarcimientos que el orden consiente, las autoridades que se elijan lo abordarán con el prestigio de su investidura legítima y la tranquilidad de no encontrar comprometidos otros recursos que los que significan el ejercicio de procedimientos exclusivamente universitarios".

Estas reflexiones tan serenas como atinadas, dieron base a la suspensión de las clases y una convocatoria dirigida a los profesores y delegados estudiantes a fin de que, en asamblea próxima, consideraran la acelera provocada por las renuncias del decano, vicecatedrático y consejeros titulares y suplentes. La decisión del doctor Galli, encuadrada en los artículos estatutarios, no surgió, empero, sus naturales efectos, pues el ingeniero Juan Brano —que ejerce interinamente la presidencia de aquella Universidad— ha dispuesto lo contrario: lo que las clases continúan dictándose, aunque no concurren los alumnos auténticos, que es como hacer guiso de liebre sin liebre; 20, que no se refinan en asamblea los círculos, porque ello —según se colegiría— es peligroso en estos momentos; 30, que el doctor Galli cumple la corrección disciplinaria a que se ha hecho acreedor —su suspensión como catedrático titular— porque ha tenido la osadía incomprendible de afirmar en un documento público lo que todo el mundo sabe.

El ingeniero Juan Brano, que merece nuestro fervoroso respeto, es a la manera de Benito Nazar —un hombre providencial: cuando él haya salvado a la Universidad de La Plata, la Universidad de La Plata habrá caído en Jartago. Es que para curar a ciertos organismos enfermos, la terapéutica en uso suele cloroformarlos hasta producir en ellos una anestesia perfecta, que ésta solo es comparable con la muerte misma.

EN TODOS LOS SECTORES DE LA OPINIÓN PÚBLICA ARGENTINA ENCONTRÓ FAVORABLE Y ENTUSIASTA ACOGIDA LA INICIATIVA SOCIALISTA TENDIENTE A EXPRESAR A LAS AUTORIDADES LA NECESIDAD DE:

CONVOCAR A ELECCIONES GENERALES, ANTICIPANDO LA FECHA ESTABLECIDA EN EL DECRETO DEL 8 DE MAYO;

DISOLVER LAS LEGIONES CIVILES MILITARIZADAS, A FIN DE QUE NO EXISTA EN EL PAÍS OTRA FUERZA ARMADA QUE EL EJERCITO DE LA NACION;

LIBERTAD DE LOS PRESOS POR CAUSAS POLÍTICAS, SOCIALES Y ESTUDIANTILES QUE NO ESTÉN A LA ORDEN DE LOS JUECES COMPETENTES;

EXPRESIÓN FIEL DEL PENSAR Y EL SENTIR DE LA MAYORÍA DEL PUEBLO ARGENTINO, EN SUS MASAS CONSCIENTES Y LABORIOSAS, LA INICIATIVA SOCIALISTA INTERPRETA INTIMAS ASPIRACIONES DE ESA MAYORÍA, QUE TRADUCE SU ADHESIÓN, EN LOS GRANDES CENTROS URBANOS Y EN LAS ZONAS RURALES DE TODO EL PAÍS, EN FORMA INEQUIVOCADA Y ELOCUENTE.

NO ES SOLO EL APOYO DE LA CLASE TRABAJADORA ORGANIZADA, SINO DE LA PRENSA SERIA DE LA REPÚBLICA, DE LOS ESTUDIANTES Y DE LAS AGRUPACIONES Y PERSONALIDADES POLÍTICAS MAS RESPONSABLES Y SENSATAS EL QUE DA FUERZA A LAS PROPOSICIONES POR LA NORMALIDAD INSTITUCIONAL.

## La prensa

Puede afirmarse sin error que el periodismo argentino, ha expresado reiteradamente su opinión favorable a la vuelta inmediata a la normalidad constitucional y de devolver al pueblo el libre ejercicio de sus derechos, honrando así su propia tradición democrática y progresista.

Los diarios más importantes y cuya opinión tiene valor —no hablamos de los pasquines cotizables, ni de los papeles oficialistas ni oficializantes— comprendiendo la gravedad de la hora política argentina y los peligros que entraña la situación actual, testimonian su apoyo a las aspiraciones populares argentinas que se concretan en el petitorio del Partido Socialista en los puntos citados por separado.

Aun esa prensa, que, en su hora, presiona su apoyo a los hombres que derrocaron al gobierno legal y no escatima aplausos a los actos de las autoridades provisionales del país, advierte ya la necesidad de reintegrar la república al régimen de constitucionalidad y dice a esas autoridades que el camino a seguir es, en definitiva, el que ha señalado siempre el Partido Socialista.

No puede haber, ciertamente, cuando se trata de salvar las instituciones de la república y salvaguardar sus conquistas más fundamentales, sino cordialidad entre el pueblo y la prensa.

## La juventud

La juventud estudiosa del país, la que ocupó su puesto de vanguardia en las jornadas más fecundas por la democratización de la universidad argentina —hoy sojuzgada por fuerzas reactionarias—, la misma juventud que en septiembre gritó su indignación contra un gobierno inepto y rapaz, hoy abraza las cuatro reivindicaciones impuestas por el civismo argentino.

No podía faltar la adhesión de fuertes nódulos estudiantiles. Por eso ha llegado ella al Comité Ejecutivo del Partido Socialista en notas que revelan el firme entusiasmo de la juventud estudiantil.

El Centro Estudiantes de Derecho y Ciencias Sociales, los ex representantes estudiantiles de diversas Facultades de Buenos Aires, Acción Reformista de Ciencias Económicas, Círculo Universitario Intermedio, Centro Estudiantil de Medicina, Partido Reformista Izquierdo de la Facultad de Derecho, la Unión Libre Universitaria, Federación Universitaria Argentina, etc., han expresado su solidaridad con los fines perseguidos por el Partido Socialista con su conocida iniciativa.

Saludamos a esa juventud estudiosa que así se decide a trabajar por la defensa de la democracia junto al pueblo trabajador y la exhortamos a perseverar en la obra, tanto más necesaria cuanto más difícil.

## A propósito de los cónsules que no ejercen sus funciones

El ministerio ensaya una explicación inconsistente, que corrobora nuestras denuncias

## ¡QUE SE CUMPLA LA LEY!

"La Prensa" de ayer publica una información oficial del ministerio de relaciones exteriores por la que se pretende explicar las denuncias que sobre graves irregularidades en el servicio consular, nosotros fuimos los primeros en publicar y que luego recogieron comentaron otros colegas.

La explicación del ministerio de relaciones exteriores es pueril e inconsistente, y los argumentos que formula podrían utilizarse por el defensor de los acusados del gobierno depuesto para justificar los cargos que se les hacen en el caso del nombramiento del cónsul Corvalán Mendillaz, quien, sin haberse mudado de Buenos Aires, cobró como funcionario consular, no solamente los sueldos, sino también la partida llamada "Gastos de instalación".

En la administración actual, según lo hemos denunciado documentadamente, el hecho se repite, con mayor gravedad que en el caso arriba citado, porque son muchas las violaciones. Y el hecho no resulta, dentro de la ley vigente, nada explicado a pesar de las excusas que presenta el ministerio.

En efecto, no tenemos conocimiento de que hayan sido derogadas ninguna de las disposiciones legales cuya transgresiones señalamos en nuestras publicaciones anteriores.

No creemos necesario insistir sobre el artículo 28 de la reglamentación, en lo referente al momento en que comienza para los cónsules nuevos su derecho a percibir sueldos; ni lo que dispone en el artículo 16 sobre el plazo acordado a los mismos para iniciar sus servicios, ni menos aún consideramos necesario repetir el precepto legal que, respecto de los cónsules que no estando en uso de la licencia reglamentaria, y abandonen el ejercicio de las funciones consulares por más de quince días, determina que no percibirán sueldo aunque la causa sea justificada, a juicio del ministerio. (Por ejemplo, en enfermedad, causal invocada en la explicación para el caso del cónsul general Della Costa, nombrado hace seis meses, pero cuyo estado según se expresa, no le ha impedido asistir puntualmente al ministerio todos los días).

Mientras la escuela oficial sigue cumpliendo la infancia con la mezcla de sexo y los programas laicos, no hay esperanza de que se renueve y corrija nuestra población. Hay escuelas en que el aula está bajo la autoridad, y la enseñanza de maestros comunistas, socialistas o materialistas.

La guerra oficial que desde hace cincuenta años se hace a la religión católica en las instituciones docentes, está dando sus frutos de delincuencia feroz y despiadada, de conscriptos rechazados por incapacidad física, de hogares aniquilados, de enfermedades vergonzosas, cuyo contagio nadie puede contener.

No se les ha ocurrido pensar y decir a estos comerciantes del ministerio, que la escuela laica es también la responsable de las inmorralidades y escándalos cometidos en escuelas de frailes y en conventos y que tantas veces se denunciaron.

(Continúa en la 2a. pág.)

## Solidaridad de organizaciones gremiales

Además de lo expuesto por los secretarios de los diversos organismos gremiales, que fueron entrevistados por nuestro diario, de cuyas opiniones damos un resumen por separado, debe ser señalada la actitud de importantes gremios que, oficialmente, reclaman la derogación del estado de sitio.

En sus recientes congresos, al que asistieron delegados de todo el país, La Fraternidad y la Unión Ferroviaria, según recordarán nuestros lectores, volaron proposiciones comentadas oportunamente por nosotros y que traducen la aspiración unánime de los obreros de la clase trabajadora.

Asistió al acto una concurrencia que abarca totalmente el amplio local.

## "La crisis mundial y la teoría cuantitativa de la moneda"

Sobre el tema del epígrafe disertó anoche en la Casa del Pueblo el doctor J. J. Díaz Arana

Efectuó anoche en el salón de actos de la Casa del Pueblo, bajo los auspicios de la Comisión de Cultura, la conferencia del doctor Juan José Díaz Arana sobre "La crisis mundial y la teoría cuantitativa de la moneda".

Asistió al acto una concurrencia que abarca totalmente el amplio local.

### LA CONFERENCIA

Después de breves palabras de presentación por el vocal de la comisión organizadora del acto, Alejandro Castañeras, ocupó la tribuna el doctor Díaz Arana, de cuya conferencia damos una síntesis a continuación:

Empezó el conferenciante manifestando que se proponía exponer y comentar las explicaciones formuladas acerca de la crisis mundial y especialmente las de carácter monetario.

Definió el concepto de crisis y explicó cómo estos desequilibrios se reproducen siempre dentro de la economía individualista y capitalista, observando que aun cuando un reajuste general de las formas de producción y reparto traiga más orden en la vida económica, no sería posible evitar todo desequilibrio, dada la intervención de los caprichos de la naturaleza y los gustos variados de los hombres.

Caracterizó el actual crisis por sus manifestaciones de sobreproducción agrícola e industrial —estimulada por el alza de precios producida en el periodo de la guerra y postguerra—; por una disminución relativa en la capacidad de consumo, toda vez que los salarios no siguieron el ritmo de los precios; por el abaratamiento posterior de productos, y finalmente por la baja general de precios, las quebres y la desocupación, afectando esta última a no menos de veinte millones de obreros.

La crisis que ahora afflige al mundo no tiene precedentes por su extensión. Con mayor o menor intensidad ha conmovido a todas las naciones. Los Estados Unidos, tantas veces señalados como el prodigo de la economía capitalista y el paraíso de los obreros, sufren también, aunque en menor grado que los países europeos, los rigores de la crisis. No obstante su importante mercado interno, no puede dar coloquio a toda su producción. Hay quebras abundantes y el paro alcanza proporciones insospechadas. Si bien los salarios se mantienen altos en algunos centros industriales, en otros son reducidos, y en la zona algodonera de Carolina del Norte, Georgia y Carolina del Sur tocan los límites de los salarios de hambre.

Audió en seguida al régimen económico de la Rusia Soviética, cuya quebra tantas veces fué anunciada en

## Frente a Florencio Sánchez

ESTA tarde, después de mucho regresar, una esquina porteña recibió oficialmente la estatua de Florencio Sánchez. Se ha levantado en un barrio popular, obrero, modesto, y el escenario —vale decirlo— en verdad a la figura dolorida, triste y rebelde del autor de "Los Muertos".

El vigoroso dramaturgo, cuya pluma fué arriete contra los caudillos y tiranos americanos allá en los días de su iniciación periodística en el Uruguay, alcanza una consagración póstuma que, con ser merecida y grata, es siempre inferior a la que conquistara en el corazón y en la inteligencia de estos pueblos por su obra admirable de precursor genial.

A la inauguración de su estatua asistirán las autoridades provisionales del gobierno nacional y de la intendencia, anuncándose un discurso del funcionario que desempeña la secretaría de obras públicas.

No sabemos qué pensaría Florencio Sánchez, bohemio, rebelde, guiado a través de su vida azarosa por ideales de justicia y de libertad, si pudiera ver a los oficiales voceros de su fama. ¿Qué diría el autor de "La Gringa" y de "Los derechos de la salud" al ver rodeado por quienes esta tarde inauguran su estatua?

No es difícil advinarlo. Lo difícil es explicar la situación de los conservadores personajes frente al dramaturgo revolucionario y valiente.

### HOY

EN EL LOCAL DE LA JUVENTUD Socialista "Germinal" (anexo a la sección 15a. Villa Crespo), a las 20.30 horas, se llevará a cabo una conferencia, que estará a cargo del ciudadano ANTONIO MEGA, quien tratará el tema "El deber actual de la juventud".

El acto tendrá lugar en el local Antezana 299, esquina Olaya, los últimos años. Rusia está fuera del campo afectado por la crisis.

Pasó luego a explicar el desarrollo de la crisis en Europa y América, y señaló la influencia de la menor capacidad de compra de la India y China a causa de la desvalorización de la plata, determinada no por exceso de producción de este metal, sino por ciertas medidas adoptadas por el gobierno inglés.

Expuso en seguida las explicaciones monetarias de la crisis. Especialmente comentó las conclusiones de la "Delegación del oro", de la Sociedad de Naciones y las opiniones del profesor Gustavo Cassel. Según esta doctrina, la producción anual de oro en los últimos años es menor que la normal, los demás medios de pago no han seguido el ritmo de la producción, la baja de los precios es debida a la escasez de moneda y hay que suplir la relativa falta de oro con el aumento de signos monetarios.

Estas conclusiones se apoyan en la teoría cuantitativa de la moneda, cuyos orígenes y fundamentos explicó el conferenciante, exponiendo las opiniones de Juan Bodin, Locke, Hume, Adam Smith, Ricardo, Stuart y otros economistas, y se detuvo en el examen de la

causalidad de las naciones universitarias, la casi unanimidad de la prensa de la república reclaman con insistencia la vuelta a la normalidad que significa el levantamiento del estado de sitio, la libertad de los presos políticos, sociales y universitarios, la disolución de las ligas armadas, la realización de las elecciones a breve término y con carácter general.

Ciegos y torpes son los que se niegan a reconocer el valor inmenso de la libertad, y que ni siquiera comprenden que el ejercicio de los derechos ciudadanos es una forma de derivar las pasiones y disminuir la presión de las conciencias.



## NUESTRA OFERTA ESPECIAL DE LOS SABADOS

- 1 Camisa. Abierta a la americana, en colores de rigurosa moda, con 1 cuello.  
1 Corbata fantasía, formato ancho, en gustos nuevos.  
1 Pañuelo para bolsillo, en espumilla, colores y dibujos de lo más novedoso.

LAS 3 PIEZAS 4.95

Martín García 465 - Gangallo 2070 - Sarmiento 78  
BUENOS AIRES AVELLANEDA

VENTA A SOCIOS SOLAMENTE HAGASE SOCIO

fórmula de Irving Fisher:  $MV + M' = TP$ , cuyo contenido analizó.

Pasó después a estudiar las críticas hechas a la teoría cuantitativa, demostrando que en la vida real los fenómenos no se producen siempre en la forma indicada por Fisher. Los términos de la izquierda, en la citada ecuación, no son siempre activos ni los de la derecha siempre pasivos, a veces P influye en V, M, V' y aun en M' Ilustró su comentario con ejemplos anotados en el período de la guerra y de la post guerra.

Si negar la influencia de la cantidad de moneda en los precios, antes bien admitiéndola, sostuvo que no era una acción puramente mecánica, sino que se ejercía al través de las necesidades y deseos de los hombres, reflejados en las curvas individuales de la oferta y la demanda. Es una acción psicológica y no física, como lo han demostrado, entre otros economistas, von Wieser y Aftalion.

El gobierno de los precios por los movimientos regulados de la moneda, es un ideal sólo realizado en parte. A juicio del disertante, debe organizarse un sistema central bancario que procure ajustar la cantidad de moneda, considerada ésta en su más amplia acepción, a las necesidades de cada país; pero eso no será bastante para evitar el alza y la baja de los precios determinados por factores extramonedarios. Si toda la producción actual de trigo no es absorbida por el consumo, dice Nogaro, no es porque faltan medios de compra, sino porque no hay apetito bastante para absorberla.

Refiriéndose al informe de la "delegación del oro", y a las opiniones de Cascal, manifestó que la relativa dis-

minución en la producción anual de oro no puede alcanzar a producir el fenómeno mundial de la baja de precios, fenómeno singularmente observable en los Estados Unidos y Francia, donde, sin embargo, se había producido una acumulación extraordinaria de oro, si bien éste fué en gran parte esterilizado.

Los actuales regímenes monetarios tienen en general suficiente elasticidad como para compensar el déficit de oro, no mayor en los últimos años de un 0.8 por ciento con relación a la producción anterior. A este respecto analizó los datos estadísticos sobre circulación de oro, papel y depósitos bancarios en 1913 y 1928.

Es, pues, más razonable explicar la actual crisis por la intervención de factores no monetarios, económicos y políticos, sin dejar de reconocer la conveniencia de una mejor distribución del oro.

Aludió a la iniciativa de Hoover, que juzgó razonable y oportuna, pero a la tregua económica debía seguir una política económica más liberal. La actual crisis ha sido evidentemente agravada con las barreras proteccionistas que dificultan el comercio internacional cuando más necesaria sería la fácil circulación de las mercaderías por el mundo. Como observa Nogaro, hoy todas las naciones quieren vender sin comprar y esto es un absurdo económico.

El actual desequilibrio se rectificará por el juego de las fuerzas económicas y la conducta atinada y previsionaria de los individuos y los gobiernos.

El doctor Díaz Arana terminó su disertación señalando las enseñanzas aprovechables de la crisis. La baja de los precios incitará a algunas indus-

## ASOCIACION BIBLIOTECAS Y RECREOS INFANTILES

### Actividades del segundo semestre de 1930

Ha llegado a nuestra mesa de redacción el informe correspondiente al segundo semestre de 1930, del cual damos a continuación los párrafos que reflejan más nitidamente el alto valor de la labor realizada.

#### Situación económica de la institución

La relación demasiada ajustada entre los ingresos y los gastos, el aumento de estos últimos y el retardo en el pago de las cuotas de la subvención nacional producían desequilibrios en la marcha económica de la institución. Esta situación fué contemplada y resueta por la comisión directiva en el mes de octubre mediante un plan de economías por 7.500 pesos anuales, puesto en ejecución. Esta cantidad comprende la supresión del reparto de pan en los Recreos, a partir del 10 de noviembre de 1930, que importa una economía anual de 4.000 pesos aproximadamente; el mantenimiento de la clausura del Recreo "F. Ameghino", a que se hacía referencia en la memoria del primer semestre de 1930; la reducción a tres meses del período de verano del Hogar de Vacaciones "Carlos Spada (hijo)", y, por último, la disminución de otros gastos de menor importancia.

Más tarde, la comisión directiva fué informada que — como consecuencia del plan de economías del gobierno provisional de la nación — los subsidios nacional y municipal sufrirían reducciones del 20 y 50 o 60 respectivamente, o sea un total de \$ 1.500 m/n., lo que obligó a preparar de inmediato un presupuesto para el año 1931, con reducciones en los gastos por igual cantidad, resolviéndose suprimir la distribución de leche en los Recreos, la reducción de los sueldos del personal y gestionar la rebaja de los alquileres de los locales ocupados por los Recreos.

Al mismo tiempo se resolvió iniciar de inmediato una conscripción de socios y efectuar una activa propaganda para reunir donaciones destinadas a restablecer la botella de leche y reparto de pan. En el mes de diciembre se empezó a cumplir estas actividades en favor de la obra de los Recreos Infantiles.

#### Recreos en funcionamiento

Durante el semestre han funcionado 9 Recreos en 6 locales distintos. Su nómina es la siguiente:

Ararsa Arienti, en Camarones 2746. Aurora, turno mañana, en Venta 3388.

Aurora, turno tarde, en Ventana 3388.

D. F. Sarmiento, en Tandil 6751. Fenia Ch. de Repetto, en Mirifay 1652.

Juan E. Pestalozzi, en Mirifay 1652. B. Rivadavia, turno mañana, en Las Casas 2736. (Actualmente Rondeau 3974).

B. Rivadavia, turno tarde, en Las Casas 3736. (Actualmente Rondeau 3974).

Mariana Cherkoff, en Río de Janeiro 882.

Los Recreos han funcionado diariamente de 14 a 17 horas en los meses de invierno, y de 15 a 18 horas en los de verano. Los tres turnos matinales han funcionado de 9 a 12 horas.

Se ocupa después el informe del apoyo prestado por la prensa a la Asociación, y a continuación detalla las actividades desarrolladas en la organización de la Exposición de juguetes en el Día Internacional de la Cooperación, en las distintas fiestas y excursiones, y en la vida interna de los recreos, a los que, según las planillas adjuntas, asistieron 148.753 niños, repartidos así: julio, 24.628; agosto, 23.655; septiembre, 18.036; octubre, 25.315; noviembre, 26.299, y diciembre, 30.820.

A su vez, el ciudadano L. Ramonini, secretario de la Federación Gráfica Bonaerense, abunda en consideraciones ya expuestas por los anteriores y sintetiza su opinión en estos términos: "Queremos la vuelta a la normalidad constitucional y el impuso de todas las garantías y derechos que estatuye un régimen de libertad".

Juan Valdettaro, secretario de la Federación Obrera de Choferes, cuya organización ha visto disminuir sus afiliados, de 3000 que eran antes del 8 de septiembre, a 500, expresó que no pueden invocarse razones justificativas para que dejen de imponer derechos y un hogar de vacaciones.

También se renovará parcialmente la comisión directiva y se tratará de la actual situación económica de la Asociación.

trias a reducir el costo de producción, sin rebajar los salarios, pues esta medida no haría sino disminuir aún más la capacidad de consumo. El paro forzoso estimulará la acción sindical. El desenfrenado proteccionismo provocaría una reacción saludable. Las naciones comprenderán que a ningún fin práctico se llega con medidas artificiales y que si las relaciones económicas necesitan un gobierno, éste debe inspirarse en la solidaridad de los intereses. La perfecta armonía económica es un ideal inasequible pero la acción ordenada de los hombres y los estados puede y debe aproximarnos a un régimen de mayor equilibrio.

En esta reunión se considerarán la memoria y balance del segundo semestre del año 1930, en la que se da cuenta de la obra realizada por la institución mediante sus nueve recreos infantiles y un hogar de vacaciones.

También se renovará parcialmente la comisión directiva y se tratará de la actual situación económica de la Asociación.

trias a reducir el costo de producción, sin rebajar los salarios, pues esta medida no haría sino disminuir aún más la capacidad de consumo. El paro forzoso estimulará la acción sindical. El desenfrenado proteccionismo provocaría una reacción saludable. Las naciones comprenderán que a ningún fin práctico se llega con medidas artificiales y que si las relaciones económicas necesitan un gobierno, éste debe inspirarse en la solidaridad de los intereses. La perfecta armonía económica es un ideal inasequible pero la acción ordenada de los hombres y los estados puede y debe aproximarnos a un régimen de mayor equilibrio.

El Sindicato de Obreros Peinadores y anexos, cuyo secretario es el ciudadano José Yacuzo, expresó que "sólo un régimen de libertad puede establecer el equilibrio que falta en la sociedad argentina".

El Sindicato de Obreros Metalúrgicos, en cuyas filas militan más de 10.000 obreros, dijo: "Las medidas adoptadas por el gobierno provisional obstaculizan completamente la obra de las organizaciones obreras. Ni aún deseándolo viamente, habría podido la revolución del 6 de septiembre favorecer de una manera más decisiva al capitalismo".

Tales son, en síntesis, las opiniones de los hombres que dirigen, por expresa voluntad de sus compañeros de trabajo, los distintos organismos obreros.

Es unánime el pensamiento en el sentido de que el gobierno debe levantar el estado de sitio y permitir que el movimiento obrero argentino se desarrolle normalmente, sin crear dificultades que sólo beneficien a los capitalistas e industriales.

## LOS SIMPATIZANTES SOCIALISTAS DE NUEVA POMPEYA SUD

### Se reunirán hoy

Hoy sábado, a las 20.30 horas, se llevará a cabo una asamblea del grupo de simpatizantes socialistas de Nueva Pompeya Sud, constituido últimamente.

Esta reunión se efectuará en el local del Centro Cultural Maximino González, calle Saúl 40.

Se considerarán los trabajos realizados y se constituirá la comisión definitiva.

## UNIVERSIDAD POPULAR DE LINIERS

### Hoy efectuará un recital

Hoy sábado, a las 21.15, se realizará en el local de la institución del epígrafe (Amalia 372) un recital poético que estará a cargo de la señorita Orelia Cisneros.

Dicho recital se realizará de acuerdo al siguiente programa:

Primer parte — El gitano, R. Obligado; Madre, no me digas, Fernández Moreno; El facón, C. A. Castellán; Lied, R. A. Arrieta; El salto de Ascochinga, E. Alemán; Noche lúgubre, A. Storni.

Segunda parte — Ofertorio romántico, E. O. Zapiola; Pleno sol, A. Larraín de Vore; Canción de amor calchaquí, R. Gigena Sánchez; Las campanas de San Telmo, H. P. Blomberg; Por qué lloraba, M. A. Camino; La cabalgata, S. Espindola.

## LA SOCIEDAD ESLOVACA REALIZARA MAÑANA UN ACTO PÚBLICO

La Sociedad Eslovaca realizará mañana a las 15.30 horas en el local de la calle San Juan 732, un acto público de solidaridad con la minoría eslovaca que se encuentra bajo el régimen húngaro, la cual es víctima de encarnizadas persecuciones por parte del gobierno.

### CONFERENCIA

La Sociedad Hebreo Argentina realizará mañana a las 17 y 30 horas, en su local Calao 348, un acto cultural, en el que el escritor Alberto Gerchunoff hablará sobre el tema "Semblanza de Scholom Aleijim" y Samuel Glasermann leerá capítulos de obras de dicho autor.

## Por la normalidad La opinión de los dirigentes obreros

(Continuación de la 1a. pág.)

sentirán unánime del gremio, reclamamos se normalice la situación del país"; "Organización de estructura orgánica concordante con la legalidad, reclama el imperio de los más elementales derechos, abolidos por las medidas restrictivas en vigencia".

C. Barreiro, secretario de la Unión Cortadores de Confección, que agrupa el 80 por ciento del gremio, sostuvo, asimismo, que la anormalidad institucional sólo favorece a los capitalistas y empresarios y que sin libertad no puede haber un movimiento gremial serio y orgánico, porque actúan eleemosinias sin responsabilidad, provocan confusiones peligrosas.

El secretario general de la Unión Obreros Municipales, ciudadano F. Pérez Leíros, afirmó que "la limitación del derecho de reunión, de prensa y de palabra constituye un serio obstáculo para el desarrollo normal de las actividades de los sindicatos".

A su vez, el ciudadano L. Ramonini, secretario de la Federación Gráfica Bonaerense, abunda en consideraciones ya expuestas por los anteriores y sintetiza su opinión en estos términos: "Queremos la vuelta a la normalidad constitucional y el impuso de todas las garantías y derechos que estatuye un régimen de libertad".

Juan Valdettaro, secretario de la Federación Obrera de Choferes, cuya organización ha visto disminuir sus afiliados, de 3000 que eran antes del 8 de septiembre, a 500, expresó que no pueden invocarse razones justificativas para que dejen de imponer derechos y un hogar de vacaciones.

También se renovará parcialmente la comisión directiva y se tratará de la actual situación económica de la Asociación.

trias a reducir el costo de producción, sin rebajar los salarios, pues esta medida no haría sino disminuir aún más la capacidad de consumo. El paro forzoso estimulará la acción sindical. El desenfrenado proteccionismo provocaría una reacción saludable. Las naciones comprenderán que a ningún fin práctico se llega con medidas artificiales y que si las relaciones económicas necesitan un gobierno, éste debe inspirarse en la solidaridad de los intereses. La perfecta armonía económica es un ideal inasequible pero la acción ordenada de los hombres y los estados puede y debe aproximarnos a un régimen de mayor equilibrio.

El Sindicato de Obreros Peinadores y anexos, cuyo secretario es el ciudadano José Yacuzo, expresó que "sólo un régimen de libertad puede establecer el equilibrio que falta en la sociedad argentina".

Tales son, en síntesis, las opiniones de los hombres que dirigen, por expresa voluntad de sus compañeros de trabajo, los distintos organismos obreros.

Es unánime el pensamiento en el sentido de que el gobierno debe levantar el estado de sitio y permitir que el movimiento obrero argentino se desarrolle normalmente, sin crear dificultades que sólo beneficien a los capitalistas e industriales.

J. Gentile, secretario del Sindicato de Obreros Metalúrgicos, en cuyas filas militan más de 10.000 obreros, dijo: "Las medidas adoptadas por el gobierno provisional obstaculizan completamente la obra de las organizaciones obreras. Ni aún deseándolo viamente, habría podido la revolución del 6 de septiembre favorecer de una manera más decisiva al capitalismo".

Tales son, en síntesis, las opiniones de los hombres que dirigen, por expresa voluntad de sus compañeros de trabajo, los distintos organismos obreros.

Es unánime el pensamiento en el sentido de que el gobierno debe levantar el estado de sitio y permitir que el movimiento obrero argentino se desarrolle normalmente, sin crear dificultades que sólo beneficien a los capitalistas e industriales.

Tomando algún laxante eficaz y suave que al hacer que usted

tenga sus evacuaciones normalmente, producirá la desaparición de las múltiples manifestaciones de la sangre por retención prolongada de las materias fecales, como ser el mal aliento, dolor de cabeza, eczemas, flatulencias, eructos ácidos y toda afección estomacal.

Tome Neolaxan y no tema debilitarse por el uso de este suave

laxante, ya que está integrado por elementos vegetales amargotónicos que le estimularán el apetito y lo tonificarán. Su médico

se lo aconsejará si tiene alguna duda.

A los niños y personas de paladar delicado conviene el Néolaxan Aromático, de gusto dulce y con sus mismas propiedades.

En venta en todas las farmacias y en la Gran Farmacia Constitución, Lima y Garay, Buenos Aires.

## Cigarrillos

de  
20  
cts.

DESENTRAL  
IDEALES  
ESTUCHE  
CUPON  
CENTRAL  
2  
cts.

La marca a la cual  
vinculó don Domingo  
Carter la notoria auto-  
ridad tabacalera de su  
nombre.

IDEALES

## A PROPOSITO DE LOS CONSULES QUE NO EJERCEN SUS FUNCIONES

(Continuación de la 1a. pág.)

# POR LA LIBERTAD DE LOS PRESOS POLITICOS



CONCURRENTES AL MITIN PRO PRESOS POLITICOS DE SAN SEBASTIAN

EN San Sebastián, la bella ciudad balnearia del Cantábrico, se realizó días anteriores a la proclamación de la república española, un grandioso mitin para pedir la libertad de los presos políticos.

Acudieron al acto miles de hombres y mujeres no sólo impulsados por el ideal, sino también por dignidad.

En efecto, querían testimoniar su adhesión y decir a las autoridades que los tenían encerrados que quienes estaban en las prisiones de España o vivían expatriados no eran culpables de lo que ocurría.

en ella. Como se sabe, los encarcelados lo fueron con motivo de la fracasada revolución de diciembre.

Entre los oradores figuró don Miguel de Unamuno, cuya figura aparece en el presente grabado.

Es seguro que la opinión argentina se concretaría en una demostración de la misma o mayor magnitud por igual motivo, si una manifestación de esa índole fuera autorizada.

Traduciría un estado de conciencia de nuestro pueblo; constituyendo, a la vez, una nueva demostración de sus generosos sentimientos.



UNAMUNO

## Páginas de Avellaneda

### Basta de estado de sitio!

Hemos apoyado siempre calorosamente todas las medidas del gobierno que, a nuestro juicio, han sido acertadas, y esto mismo nos autoriza hablar con franqueza hoy que creemos que su conducta está suscitando justísimas censuras.

El estado de sitio en que mantiene todo el territorio del Estado, no puede de manera alguna justificarse. Faltan la connoción interior y el ataque exterior, únicas circunstancias que pueden autorizarlo, según el artículo constitucional.

La pacificación de la campaña ha concluido como él lo prometió; sin emplear medios violentos, sin que haya caído una sola gota de sangre. Por esta parte, el gobierno no puede abrigar recelos, y sabemos que las noticias que diariamente recibe de los puntos más lejanos son tranquilizadoras.

Los jueces de paz ejercen hoy su autoridad sin contradicciones, y no sabemos en parte alguna se intenta prolongar la anarquía y la revuelta. La campaña no tiene hoy más enemigos que los salvajes que sólo serán definitivamente vencidos cuando hayamos sometido la pampa, y puestola a nuestro servicio con el ferrocarril y el arado.

La ciudad muestra al gobierno que se ha vuelto a la vida de los tiempos normales; el comercio reanuda sus interrumpidas transacciones, y todo recobra su acostumbrado movimiento.

Hasta las agitaciones electorales mismas son un signo que debe tranquilizar al gobierno. Hay en ellas mucha animación; los partidos en lucha están empeñando todas sus fuerzas, pero hasta hoy no ha habido un solo incidente que perturbe el orden, y que pueda inspirar zozobra por la paz pública. Todo se mueve en la órbita legal.

Así, la crisis ha concluido de todo punto en la ciudad y en la campaña, y el gobierno debe apresurarse a declararlo levantando el estado de sitio.

Lo exige el respeto a la constitución, lo reclama la opinión pública.

Y el gobierno no puede ver en esta justísimá exigencia la pretensión de un partido o de un círculo. El la ha oido ya repetida con una sola voz por la prensa, de todos los colores y de todos los partidos.

Por otra parte, se aproxima ya el

día fijado para las elecciones y los estados de sitio forman siempre una atmósfera que no es la más propia para que los pueblos puedan ejercer sin restricciones, y con libertad completa, el más esencial y sagrado de sus derechos.

El gobierno está dando armas a sus adversarios. Ellos pueden agitarse mañana, y decir que se propone violar las libertades públicas, y que con ese objeto mantiene sin justificación alguna el estado de sitio, como una armada de la que no quiere desprendersela.

Y zómodo el gobierno puede conciliar las elecciones con el estado de sitio, las elecciones que muestran al pueblo en su vida normal ejerciendo tranquilamente sus derechos soberanos, con el estado de sitio que es la ley de las convulsiones y de las crisis? Indudablemente que habría en esto un contrasentido flagrante, palpable.

El gobierno debe acceder a este reclamo unánime de la opinión pública manifestado por todos sus órganos, cumpliendo, además, la prescripción constitucional.

Y en verdad, ¿de qué se trata hoy? de hacer efectivo el triunfo obtenido por los derechos de Buenos Aires, los derechos de que el "Club Libertad" ha sido el heroico defensor; de que Buenos Aires vuelve a la familia argentina con sus instituciones, con sus leyes, enarbolando la bandera de sus principios políticos; de llevar, en fin, a su último término los trabajos de siete años con tantos esfuerzos y sacrificios sostenidos.

Este, pues, es el momento supremo, y si no formamos la decidida resolución de vencer con nuestra propia fuerza, si principiamos a vacilar, entonces tal vez nos exponemos a que nos arroban nuestra obra; y vamos desde ahora formando la triste resolución de ver que Buenos Aires, al incorporarse a la Nación, lleva arrasada su bandera y se encuentra dirigida por otros hombres que los que hicieron la revolución de septiembre y han sostenido, después sus instituciones y sus derechos con su inteligencia y con su sangre.

Debemos triunfar porque lo necesitamos.

Diciembre 15 de 1859.

Escritos y discursos de Nicolás Avellaneda. — Tomo X, página 389.

Madame Lagrange y el estado de sitio

Por qué se mantiene aún el estado de sitio?

He aquí una pregunta que todos repiten sin poder encontrar una respuesta satisfactoria.

El estado de sitio es la ley de las convulsiones y de las grandes crisis; implica por sí mismo la existencia de una situación extraordinaria, violenta, en la que sea necesario revestir al poder de una acción energética y de facultades especiales que suspenden las leyes comunes, y según nuestra cons-

titución, sólo dos circunstancias pueden justificarlo: el ataque exterior o la connoción interior.

Ahora bien: ¿Qué de esto ocurre en Buenos Aires? Buenos Aires sólo presenta el aspecto de un pueblo entregado a sus negocios y a sus placeres y al ejercicio habitual, común, de sus derechos de pueblo democrático.

Durante el día todos se dedican sin zozobras a las ocupaciones con que ganan la vida, y apenas llega la noche las calles y las plazas se inundan de paseantes, los teatros se llenan de concurrentes, y los clubes políticos se reúnen para leer sus programas o proclamar sus candidatos, sin que el menor incidente turbe el orden y la tranquilidad pública.

¿Por qué entonces se mantiene el estado de sitio?

Si el gobierno, en la atmósfera tranquila que todos respiran, ve fantasmas que lo asuetan, tome en hora buena sus medidas, adopte sus precauciones; pero infundados temores no lo dan, por cierto, facultad para suspender las leyes comunes, las garantías individuales a cuya abrigo tienen todos el indisputable derecho de vivir en las épocas normales.

¿Qué diría un extranjero que visita por primera vez este pueblo, al verlo agolparse en las puertas del teatro para aplaudir frenéticamente a mama Lagrange, al oír cómo ocupa todas las conversaciones de los salones el entusiasmo por la gran artista, y saber después que ese pueblo se halla en ESTADO DE SITIO, lo que indica forzosamente la presencia de grandes peligros?

Indudablemente que todo esto no dejaría en el ánimo del extranjero una impresión favorable para nosotros, y que en los primeros momentos se sentiría impulsado a compararnos con algunos pueblos degradados de la Europa, envilecidos por largas tiranías, que no tienen alma para sentir las liber-

### POE EL RECHAZO DE LA RENUNCIA DEL DOCTOR PALACIOS

Gestión de un grupo de alumnos

Varios alumnos de la Facultad de Ciencias Económicas han dirigido ayer al decano la nota que subsigue:

"Los suscriptos, alumnos del Instituto de legislación del trabajo, solicitan al consejo directivo de la Facultad, por su intermedio, el rechazo de la renuncia presentada por el señor profesor doctor Alfredo L. Palacios, y el levantamiento de la suspensión que la motivó.

Formulamos este pedido teniendo en consideración la calidad de profesor fundador de la casa que tiene el dinamante, y su autoridad reconocida en la materia que enseña.

Saludamos con la mayor estima al señor decano — Juan A. Badillo, Luis Scheinin, Jacinto A. Goyena, Héctor Parma, Alberto Castelli, Mauricio Kavensky, Fernando Berlusconi, Marcos Saposuk y Juan Carlos Hasperué."

### Informaciones diversas

#### EL SERVICIO AEROPOSTAL PATAGONICO

Será suspendido el 28

El servicio postal aéreo patagónico que estaba a cargo de la Aeropostal Argentina, será suspendido el próximo domingo 28 por disposición de la dirección general de correos y telégrafos.

#### EL PRESIDENTE URIBURU

Visitará hoy Río Santiago

Con el objeto de asistir a la ceremonia de la jura de la bandera que se realizará hoy en Río Santiago, partirá para dicha ciudad el presidente provisional, acompañado de algunos ministros.

#### LAS OBRAS PORTUARIAS DE BAHIA BLANCA

Serán inspeccionadas

De acuerdo con las órdenes impartidas por la Dirección de navegación y puertos, partió ayer para Bahía Blanca con el objeto enunciado en el epígrafe, el ingeniero Repossini, al cual acompañará el ingeniero Genta.

#### SE DESIGNARON LAS NUEVAS AUTORIDADES SALTENAS

El ministro del interior dió a conocer ayer un decreto por el cual se designa interventor en Salta al doctor R. Meabe, y secretarios de hacienda y gobierno a E. Martínez y F. Valenzuela.

#### LAS IRREGULARIDADES EN LA ADMINISTRACION DEL CORREO

Informe de la comisión investigadora

Ayer fué elevado al ministro del interior, por el presidente de la comisión investigadora, M. Castro, el nuevo informe sobre las irregularidades cometidas por las autoridades anteriores en la administración del correo.

#### SOCIEDAD ARGENTINA DE CIENCIAS NATURALES

Renovó sus autoridades

En la última sesión realizada por la Sociedad Argentina de ciencias naturales, las nuevas autoridades quedaron constituidas así:

Presidente, doctor Angel Cabrera; vicepresidente, ingeniero Lorenzo R. Parodi; secretarios, doctor José Yépes, profesor José F. Molino y ingeniero Juan B. Marchionatto; tesorero, ingeniero César Carrera; vocales, doctora Clotilde Molle y profesor Francisco de Aparicio; administrador de la revista, doctor Agustín E. Riggi; bibliotecario, H. Harrington.

#### SE APLAZO EL GRAVAMEN A LOS DESCUENTOS BANCARIOS HASTA EL 15 DE JULIO

En atención al pedido de aclaraciones, que sobre el alcance de las disposiciones del decreto del 22 del corriente; (que considera comprendido los actos, contratos y obligaciones a que se refiere el artículo 20 de la ley 11.290, en todo crédito o descuento en cuenta corriente o en otras cuentas especiales acordadas por los bancos a sus clientes) formularon las delegaciones de repre-

tadas públicas que les arrebaten sus mandones, pero que si la tienen, serán y entusiasta, para aplaudir a grandes gritos en los teatros; que no tienen la afrenta de la servidumbre, pero que se estremecen en todas sus fibras, conmovidos por los pasos de un baile o los trinos de una cantatriz...

En nombre del respeto debido a la ley fundamental; en nombre del decoro del pueblo, y por su propia honra y dignidad, pedimos por última vez al gobierno que levante el estado de sitio en que indebidamente mantiene a la ciudad y a la campaña.

Diciembre 20 de 1859.

Escritos y discursos de N. Avellaneda — Tomo X, pág. 397.

### A dos cuadras de Callao

y de Rivadavia, Cangallo 2072, se alquilan departamentos de 3 piezas, cocina, baño y patio a \$ 147 y \$ 150.



# CONSUMA MAS MANTECA

Un kilo de manteca  
equivale a 4 kilos de carne  
o 5 kilos de porotos

## MANTECA

SOCIEDAD ANONIMA  
B.T.B.  
DE  
CHIVILCOY  
INDUSTRIA  
ARGENTINA

Pasteurizada, pura y fresca.

Se vende directamente de la fábrica  
al consumidor en paquetes de

66 grs. a \$ 0.10  
o sea a \$ 1.50 el kilo.

EN LAS FERIAS: Independencia y Bernardo de Irigoyen; Martín García y Bolívar; Vélez Sarsfield y Caseros; L. Pérez Galdós y Necochea; Santa Fe y Godoy Cruz; San Juan y Castro; Loria y Liniers; Brasil y Alberdi; Chile y Rioja; Castro Barros y Quito; Charcas y Coronel Diaz; Córdoba y Callao; Junín y Vicente López; Directorio y Dolores.

EN LOS MERCADOS: "Proveedor del Sud", Bernardo de Irigoyen y San Juan; "Inclan", Inclan 3466; "Ciudad de Buenos Aires", Alsina y Pichincha; "Italiano", Cochabamba 1451.

## La reforma universitaria

Dada la vigencia del estado de sitio un profesor se excusa de opinar

El profesor Lucio M. Moreno Quintana contestó ayer al decano de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales el expediente de opinión acerca de la reforma del estatuto universitario recientemente sancionado por el gobierno provisional.

En respuesta, cabeme manifestar, dice, que, dada la vigencia del estado de sitio y las restricciones a la libertad de palabra impuestas por la acción del gobierno "de facto" hasta en cuestiones de orden docente, según lo viene demostrando las cesantías declaradas de muchos y distinguidos maestros de la Universidad, así como de profesores de la enseñanza secundaria, por el "delito" de exteriorizar una opinión, no admito — ni admitiré — requerimiento alguno en ese sentido mientras no sean restablecidas las garantías constitucionales.

A su vez el doctor José María Monner Sans contestó al decano de la Facultad de Filosofía y Letras en los siguientes términos:

"En respuesta a su reciente nota-consulta, expreso que considero conveniente poner de nuevo en vigor el estatuto universitario preparado por el consejo superior y aprobado por el poder ejecutivo en el año de 1923."

DECLARACION DE LOS UNIVERSITARIOS

### El conflicto en Córdoba

SANTA FE, 26 — A raíz de los sucesos ocurridos en la Universidad de Córdoba, el Centro Estudiantes de Derecho de Santa Fe, en solidaridad con sus compañeros de aquella provincia, ha dado a conocer una declaración en la que luego de considerar las medidas de fuerza de la policía, resueltos hacer pública su protesta por las detenciones, agresiones y persecuciones contra los estudiantes cordobeses.

Asimismo, resolvieron dejar pública constancia de su protesta por la detención del profesor de la Universidad de Córdoba, doctor Gregorio Bermann, entusiasta defensor de los ideales nuevos, y la del estudiante de ingeniería de La Plata, secretario general del Partido Universitario Izquierdo, ciudadano Jacobo Maguid.

Compañero: No olvide que debe adquirir su Estampilla semanal de \$ 0.20.

Comité, "Juan A. Luoni".

ES UNA CITA DE HONOR  
concurrir al GRAN FESTIVAL ARTISTICO Y  
DANZANTE organizado por la Comisión  
de Fiestas de la Confederación Juvenil Socialista.

Extraordinario programa

BAILE FAMILIAR

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES

AFILIADOS \$ 1.50

INVITADOS \$ 2

COMPANERAS \$ 0.50

# Porteño se desafilió de la Asociación

La C. D. del club de Golf adoptó anoche esa resolución

Funda su actitud en disconformidad con la última asamblea

Los rumores que venían circulando respecto al retiro del viejo club Porteño del seno de la Asociación Argentina, se confirmaron anoche con la resolución adoptada por la comisión directiva.

Como se verá, por la nota que a continuación transcribimos, la entidad de Golf funda su actitud en disconformidad con las resoluciones adoptadas por la última asamblea de la A. A. A. que consideran "atentatorias a la moral y a la justicia".

Respecto a la actuación futura dentro del fútbol nada ha resuelto, no siendo difícil que ingrese a la Liga de los sábados.

He aquí la notificación que anoche mismo pasó la C. D. de dicho club a la Asociación:

"Buenos Aires, 26 de junio de 1931.

— Señor presidente de la Asociación Argentina de Fútbol (Amateurs y Profesional). Presente. — No estando de acuerdo con las resoluciones tomadas por la asamblea de esa institución — a nuestro juicio — atentatorias a la moral y a la justicia, cumplo con el deber de comunicarle que este club ha resuelto renunciar a la afiliación concedida en esa Asociación.

Saluda a Vd. atentamente. — Presidente, Secretario".

Jueces que actuarán en los matchs de mañana

ASOCIACION A. Y P. DE FUTBOL

Fueron designados para los respectivos partidos de primera y reservas a realizarse mañana los siguientes jueces:

San Isidro v. Almagro, Nielsen y Mendilhazari; El Porvenir v. Estudiantes, Galerato y Dozzo; Arg. de Bánfield v. Sp. Baracás, Rotondo y Ledesma; Arg. de Quilmes y Nueva Chacabuco, Valdatta y Rudin; Bs. Central v. San Fernando, Canelas y Chavín; Excursionistas v. Bánfield, Destaillet y Pascuarello; Colegiales v. Est. Porteño, Gagliano y Negri; Sp. y Soc. Buenos Aires v. Sp. Palermo, Scola y Vázquez; Témperley v. San Martín, Caron y Lore; Arg. del Sud v. Alvear de Caseros, Perri y Atzato; Sportsman v. La Paternal, Bellotti y Ríos; Acassuso v. Palermo, Ríello y Tarraglia; Unión v. Palermo, Caraballo y Clemente; San Telmo v. Guttenberg, Velázquez y Busto; Sp. Balcarce v. Nacional, Di Salvo y Dehenia; Sp. Dock Sud v. Del Plata, Colli y Ligato.

Anúnciase para el 11 de julio el debut del Ypest

Para el sábado 11 del próximo mes se anuncia la posible presentación en los fields argentinos del Uppset, campeón de Hungría.

También se tratará un match con el equipo superior de los FF. CC. del Estado.

RACING EN EL ENCUENTRO DE MAÑANA

Contra San Lorenzo, en la cancha de éste, el club Racing presentará los siguientes equipos:

Primera división: Botasso; Della Torre y Paterónster; De Vito, Fleitas, Solich y De Mare; Perinetti, Ochoa, Caratti, Del Giudice y Grossi.

Segunda división: Giordani; Rodríguez y Scarolla; Pérez, Pompey y Garaffa; Bouqueiro, Bongiovanni, Lenders, Aramburu y Mellone.

ARROYUELO A INDEPENDIENTE

En su reunión última, la C. D. del Racing Club concedió el pase del jugador Américo Arroyuelo para el C. A. Independiente.

PROXIMOS TORNEOS ATLETICOS

La misma directiva autorizó a la subcomisión de atletismo para disponer la realización de dos torneos, uno interno y abierto, en las fechas que oportunamente se fijarán.



## OPORTUNIDAD

SOMBREO PURA NUTRIA a... \$	14.50
SOMBREO CASATOR, a... \$	9.80
SOMBREO BOR-SALIN, a... \$	19.—
CAMISAS POPLIN FINO, a... \$	2.90
CAMISETAS DE LANA, a... \$	2.90
Surtido en colores	
5 % de descuento a los que mencionen este aviso.	

CASA FERNANDEZ

379 - SAN MARTIN - 387

## TRES PARTIDOS FUERON SUSPENDIDOS

Retiro v. All Boys, Honor y Patria v. Boca Alumni y Liberal Arg. v. Porteño

La mesa directiva de la Asociación resolvió suspender los siguientes partidos de primera división programados para mañana:

Retiro v. All Boys, por no presentarse el primero.

Honor y Patria v. Boca Alumni, por no presentarse este último.

Además, y como consecuencia del retiro del Porteño, tampoco se realizará el match Liberal Argentino v. Porteño.

## J. S. "Casa del Pueblo"

Pasada mañana, lunes, a las 14 horas, realizarán prácticas en el Parque Avellaneda los componentes del equipo de básquetbol que representarán a la Juventud en el próximo campeonato de la Confederación Juvenil Socialista.

Desafiliaciones — De acuerdo con las resoluciones tomadas por la Federación Chivilcoyana de Deportes y Asociación Deportiva Regional de Bolívar, se declaran desafiliadas a las siguientes instituciones: Asociación Deportiva de Móquehuá y Liga Veracruzana de Fútbol, que gozaban de la afiliación indirecta de esta Confederación.

Afiliaciones — Se reconocen en carácter de afiliadas "indirectas" a las siguientes instituciones: Liga Deportiva de Colón, Liga Deportiva de Salto y Asociación Deportiva de Rojas, de acuerdo con la afiliación que les concediera la Asociación Deportiva de Pergamino.

También se concedió afiliación a la Liga Caucetera de Fútbol, en el mismo carácter de "indirecta", filial de la Liga Sanjuanina de Fútbol y a la Federación Regional del Sud (Santa Fe), de acuerdo a la afiliación que le concediera la Liga Rosarina de Fútbol.

Pena aplicada al jugador José Garay

— Se resuelve dar por compaginada la pena aplicada al jugador José Garay, de la Liga Rosarina de Fútbol, en virtud del levantamiento de la misma dada a conocer por medio del Boletín No. 42 de la Liga del Sud.

Renuncia del doctor G. F. Gaebeler

— Se acepta la renuncia de miembro del consejo permanente, presentada por el doctor G. F. Gaebeler.

Incorporación de suplente — Previo sorteo, realizado al efecto, resulta favorecido el señor Enrique J. Torrado, para ocupar la vacante dejada por el doctor Gaebeler.

Los referees y la suspensión de partidos

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

## PASES DE JUGADORES

Ayer se registraron, con otros, los pases de los jugadores José Volante, de Boca Juniors a Lands, y A. Presipino, de Rácing a Huracán.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono.

La Liga de profesionales resolvió, en la sección de anoche, notificar a los referees que en días de partidos que ya ruien mal tiempo, deberán comunicarse con la mesa directiva antes de las 11, a efectos de la realización del partido, ya sea personalmente o por teléfono

# El levantamiento del estado de sitio constituye una aspiración unánime de la clase trabajadora

"La organización de grupos militarizados me parece un grave peligro para las organizaciones obreras" — nos dijo Borlenghi.

Entrevistamos a Borlenghi, activo militante de la Federación Empleados de Comercio, iniciando el reportaje con la siguiente pregunta:

— ¿Qué opina de la situación del país?

— Que es sumamente perjudicial para el movimiento obrero, sobre todo por la vigencia del estado de sitio, que no está justificado, en estos momentos.

— Le ha perjudicado esa medida?

— Mucho; imagínese amigo, que una tarea tan grande

como fué la nuestra para lograr un convenio sobre la ley 11.544 con las empresas de pompas fúnebres, se ve frustrada en parte porque solo se aplica cuando las empresas quieren, y Vd. comprende rá, que no quieren casi nunca. Si no existiera el estado de sitio, ya hubiéramos procedido a imponer dicho convenio por la fuerza de la organización.

— En algo más se han visto tratados?

— Si; una vieja conquista como el sábado inglés la están perdiendo algunos empleados y a nuestra Federación no se le permitió hacer un mitin en un lugar céntrico a pesar de haberse informado a la policía que sólo se hablaría del sábado inglés.

— ¿Qué opina de la iniciativa socialista?

— Que ha sido tan acertada como oportuna. Nosotros nos hemos adherido y nos dirigimos a la C. G. del Trabajo para que haga otro tanto.

— La Legión Cívica...

— Me parece un gran peligro para los gremios obreros, pues ya sa-

chado y visto sobre la superioridad de ese sistema para la organización gremial.

Queremos tan sólo que se trabaje como es debido en la organización y defensa de los intereses y derechos de las cooperativas y de los tambores, sin tregua, sin cansarse jamás, con renovado vigor, con amplio conocimiento de nuestros problemas, con elevados procedimientos y con eficacia, sin preferencias por nadie, porque sólo deseamos servir el ideal cooperativo, de cuyo triunfo depende el bienestar y el progreso de la familia tambera.

Quedan el señor presidente y ese honorable consejo de administración invitados a la referida reunión, rogándoles que sean ustedes consecuentes con las superiores aspiraciones que nos mueven, asistiendo con puntualidad a la misma.

Habiendo quedado autorizados los suscriptores para firmar esta invitación en nombre de los asistentes, nos complace hacerlo y saludar a usted con nuestra mayor atención. — Albano Mespel, presidente de la Cooperativa de Urbelarrea. M. A. Bernal, presidente de la Cooperativa de Supacha.

Asistentes a la reunión celebrada:

Albano Mespel, presidente de la Cooperativa de Urbelarrea; Pedro Melo, secretario y Bernardo Iribarne, tesorero de la misma. Manuel Bernal, presidente de la Cooperativa de Supacha; Fernando Zubia, secretario de la misma y José R. Retegui y Ramón Rodríguez de la Rúa, de la Federación Regional del Oeste.

JUEVES 2 de JULIO

En el salón de

"La Wagneriana"

FLORIDA 936, a las 21.15 horas

Gran función

A beneficio de la

Asociación Bibliotecas y Recreos Infantiles

ESPERAMOS SU PRESENCIA

Cooperarán así para que los niños pobres tengan techo y pan

PLATEA ALTA \$ 1

Las localidades pueden adquirirse en la secretaría Lézica 4622, U. T. 60 (Caballito) 1890, o en la administración de "La Vanguardia", de 11 a 19 horas.

"Se han empeorado las condiciones de trabajo en la situación actual", dice el tesorero de la Unión Tranviarios

"Un entendimiento de la clase trabajadora organizada sería de efectos provechosos". Habla el delegado del Sindicato de Mozos y Anexos

En la sede social de los tranviarios, que después de algunos años de perseverante lucha han logrado constituir una organización poderosa, encontramos al compañero Enrique Porto, tesorero, a quien nos permitimos distraer unos minutos para hacer efectivo el propósito que nos llevaba hasta él.

— Empeñada como sabemos, la organización en una obra de constante mejoramiento del gremio, le pregunta mos a los obreros tranviarios el estado institucional del país, respondiéndonos que sí.

Las dificultades con que se ha tropezado normalmente — agregó — se agravan con el régimen de excepción, por lo que nuestra labor tuvo que limitarse a lo que permite este estado de cosas.

— Las empresas han aprovechado el régimen imperante para adoptar medidas en perjuicio de su personal obrero?

— Efectivamente.

— En qué consisten?

— En las condiciones de trabajo, que las han empeorado, hecho que como es natural provoca nuestra justa reclamación a los efectos de que restablezcan las mejoras conquistadas por los obreros.

— Si anhela en el gremio el levantamiento del estado de sitio?

— Sí. Por otra parte, la Unión Tranviarios, que se halla adherida a la Confederación General del Trabajo, comparte los deseos de ésta y los gremios que la compañera han hecho manifestaciones en ese sentido.

— ¿Favorece un régimen de libertad el desarrollo normal de la organización?

— Desde luego, compañero, porque nos permite trabajar con mayor amplitud en el afianzamiento de la misma, como también en la obtención de beneficios y mejoras que tanto necesitan los obreros y empleados ocupados por las diversas empresas de tranvías, cuyas condiciones de labor y salario son de las más inferiores y hace muchos años que debieran haber sido elevadas.

— ¿Qué le parece la iniciativa del Partido Socialista?

El compañero Porto titubea en

bemos a qué responden esta clase de organismos.

Y dejamos a Borlenghi, siempre ocupado por sus actividades sindicales.

En Bartolomé Mitre 1085, el viejo local del Sindicato de Mozos y Anexos, se dan cita diariamente una considerable cantidad de socios, ansiosos de poder hablar oposición por medio de la Bolsa de Trabajo que funciona en el mismo.

Alij estaba el compañero C. Ruiz, destacado militante del gremio, quien impuesto de nuestra misión, se presentó gentilmente al interrogatorio.

Ruiz es el delegado permanente de la organización, por lo tanto está en condiciones de tratar con toda fidelidad la opinión del gremio.

Nuestra primera pregunta se refirió a la situación del país, que Ruiz la juzga perjudicial para el movimiento obrero.

— ¿Las empresas han aprovechado el régimen imperante para adoptar medidas en perjuicio de su personal obrero?

— Efectivamente.

— En qué consisten?

— En las condiciones de trabajo, que las han empeorado, hecho que como es natural provoca nuestra justa reclamación a los efectos de que restablezcan las mejoras conquistadas por los obreros.

— Si anhela en el gremio el levantamiento del estado de sitio?

— Sí. Por otra parte, la Unión Tranviarios, que se halla adherida a la Confederación General del Trabajo, comparte los deseos de ésta y los gremios que la compañera han hecho manifestaciones en ese sentido.

— ¿Favorece un régimen de libertad el desarrollo normal de la organización?

— Desde luego, compañero, porque nos permite trabajar con mayor amplitud en el afianzamiento de la misma, como también en la obtención de beneficios y mejoras que tanto necesitan los obreros y empleados ocupados por las diversas empresas de tranvías, cuyas condiciones de labor y salario son de las más inferiores y hace muchos años que debieran haber sido elevadas.

— ¿Qué le parece la iniciativa del Partido Socialista?

El compañero Porto titubea en

bemos a qué responden esta clase de organismos.

Y dejamos a Borlenghi, siempre ocupado por sus actividades sindicales.

La nota gráfica que damos más abajo, más elocuente que las palabras, revela el éxito alcanzado por el festival de la Agrupación Artística "Juan B. Justo".

— No se permitió la ejecución de "La Internacional".

Todos los números del programa se

desarrollaron con singular eficacia, destacándose el conjunto de arte nativo de la Agrupación Artística "Juan B. Justo".

— No se permitió la ejecución de "La Internacional".

Todos los números del programa se

desarrollaron con singular eficacia, destacándose el conjunto de arte nativo de la Agrupación Artística "Juan B. Justo".

— No se permitió la ejecución de "La Internacional".

Todos los números del programa se

desarrollaron con singular eficacia, destacándose el conjunto de arte nativo de la Agrupación Artística "Juan B. Justo".

— No se permitió la ejecución de "La Internacional".

Todos los números del programa se

desarrollaron con singular eficacia, destacándose el conjunto de arte nativo de la Agrupación Artística "Juan B. Justo".

— No se permitió la ejecución de "La Internacional".

Todos los números del programa se

desarrollaron con singular eficacia, destacándose el conjunto de arte nativo de la Agrupación Artística "Juan B. Justo".

— No se permitió la ejecución de "La Internacional".

Todos los números del programa se

desarrollaron con singular eficacia, destacándose el conjunto de arte nativo de la Agrupación Artística "Juan B. Justo".

— No se permitió la ejecución de "La Internacional".

Todos los números del programa se

desarrollaron con singular eficacia, destacándose el conjunto de arte nativo de la Agrupación Artística "Juan B. Justo".

— No se permitió la ejecución de "La Internacional".

Todos los números del programa se

desarrollaron con singular eficacia, destacándose el conjunto de arte nativo de la Agrupación Artística "Juan B. Justo".

— No se permitió la ejecución de "La Internacional".

Todos los números del programa se

## Figuras Internacionales

HANS JACOBSEN

El tesorero principal de la Confederación de los Sindicatos daneses y miembro del consejo de la Sindical Internacional, es un militante prestigioso que desde los puestos más modestos ha ido es-

En la sede social de los tranviarios, que después de algunos años de perseverante lucha han logrado constituir una organización poderosa, encontramos al compañero Enrique Porto, tesorero, a quien nos permitimos distraer unos minutos para hacer efectivo el propósito que nos llevaba hasta él.

— Empeñada como sabemos, la organización en una obra de constante mejoramiento del gremio, le pregunta mos a los obreros tranviarios. Porto si afecta a los obreros tranviarios el

— Ruiz es el delegado permanente de la organización, por lo tanto está en condiciones de tratar con toda fidelidad la opinión del gremio.

Nuestra primera pregunta se refirió a la situación del país, que Ruiz la juzga perjudicial para el movimiento obrero.

— ¿Las empresas han aprovechado el régimen imperante para adoptar medidas en perjuicio de su personal obrero?

— Efectivamente.

— En qué consisten?

— En las condiciones de trabajo, que las han empeorado, hecho que como es natural provoca nuestra justa reclamación a los efectos de que restablezcan las mejoras conquistadas por los obreros.

— Si anhela en el gremio el levantamiento del estado de sitio?

— Sí. Por otra parte, la Unión Tranviarios, que se halla adherida a la Confederación General del Trabajo, comparte los deseos de ésta y los gremios que la compañera han hecho manifestaciones en ese sentido.

— ¿Favorece un régimen de libertad el desarrollo normal de la organización?

— Desde luego, compañero, porque nos permite trabajar con mayor amplitud en el afianzamiento de la misma, como también en la obtención de beneficios y mejoras que tanto necesitan los obreros y empleados ocupados por las diversas empresas de tranvías, cuyas condiciones de labor y salario son de las más inferiores y hace muchos años que debieran haber sido elevadas.

— ¿Qué le parece la iniciativa del Partido Socialista?

El compañero Porto titubea en

bemos a qué responden esta clase de organismos.

Y dejamos a Borlenghi, siempre ocupado por sus actividades sindicales.

La nota gráfica que damos más abajo, más elocuente que las palabras, revela el éxito alcanzado por el festival de la Agrupación Artística "Juan B. Justo".

— No se permitió la ejecución de "La Internacional".

Todos los números del programa se

desarrollaron con singular eficacia, destacándose el conjunto de arte nativo de la Agrupación Artística "Juan B. Justo".

— No se permitió la ejecución de "La Internacional".

Todos los números del programa se

desarrollaron con singular eficacia, destacándose el conjunto de arte nativo de la Agrupación Artística "Juan B. Justo".

— No se permitió la ejecución de "La Internacional".

Todos los números del programa se

desarrollaron con singular eficacia, destacándose el conjunto de arte nativo de la Agrupación Artística "Juan B. Justo".

— No se permitió la ejecución de "La Internacional".

Todos los números del programa se

desarrollaron con singular eficacia, destacándose el conjunto de arte nativo de la Agrupación Artística "Juan B. Justo".

— No se permitió la ejecución de "La Internacional".

Todos los números del programa se

desarrollaron con singular eficacia, destacándose el conjunto de arte nativo de la Agrupación Artística "Juan B. Justo".

— No se permitió la ejecución de "La Internacional".

Todos los números del programa se

desarrollaron con singular eficacia, destacándose el conjunto de arte nativo de la Agrupación Artística "Juan B. Justo".

— No se permitió la ejecución de "La Internacional".

Todos los números del programa se

desarrollaron con singular eficacia, destac

# INFORMACION DEL INTERIOR

## Actos a realizar

LA PLATA — El domingo próximo, a las 10 horas, en el local del Centro Socialista de la sección 2a., calle 41 número 397, se realizará una conferencia que versará sobre "La educación sexual de los niños" y estará a cargo del compañero Carlos Gayoso, en representación de la Agrupación Universitaria Socialista.

La entrada a este acto es completamente libre y queda invitado a concurrir el público en general.

VILLA BALLESTER — El Centro Socialista realizará mañana domingo, a las 9.45 horas, en el local de la calle Constitución 295, una conferencia de carácter científico, en la que el doctor Raúl Pastorini tratará el tema "Profilaxis de la difteria y vacuna antidiáfracta".

SAN JOSE DE GUAYMALLEN — El Centro Socialista Femenino Fenia Chertcoff realizará una conferencia doctrinaria mañana domingo, a las 14 horas, en su local calle José N. Lencinas 461, a cargo del doctor Benito Mariacotti.

BERNAL — Mañana domingo, la biblioteca Agustín Alvarez inaugurará su nuevo local, sito en la calle 9 de Julio 227, con una conferencia a cargo de la profesora Victoria Gucovsky, que desarrollará los temas "Nuestros amigos los libros" y "Analfabetismo". Presentará a la conferencista el ciudadano Antonio Zamora.

VENADO TUERTO — Un grupo de vecinos bien inspirados y entusiastas ha invitado al pueblo de esta localidad a una gran asamblea, que se realizará mañana domingo, a las 9 horas, frente al galpón de locomotoras.

Se considerará en dicha asamblea el mejor procedimiento a seguir para poner término a los abusos intollerables de los comerciantes locales, que expenden los artículos de primera necesidad, y especialmente la harina y la carne, a precios tan altos como injustificados.

Los invitantes desean que el éxito de la iniciativa, como ocurriría con otra anterior, por la que se terminó con las tarifas extorsivas de la compañía local de electricidad mediante la organización de una usina cooperativa.

CAPITAN SARMIENTO — Prosiguen activándose los preparativos para la realización de la volada del 11 de julio, organizada por la Biblioteca "Domingo F. Sarmiento", y a la cual asistirá la profesora Victoria Gucovsky, quien pronunciará una conferencia.

LANUS — Con motivo de celebrar el XVII aniversario de su fundación la Sociedad de Educación Popular "Domingo Faustino Sarmiento", con sede en la calle O'Higgins 3641, de esta localidad, ha organizado un interesante festival, que se realizará hoy sábado, a las 20.5 horas, de conformidad con el siguiente programa: 1. Cariño Maternal, canción, por la niña Alicia Picari, al piano, señorita Teresa Bosio. 2. Breves palabras recordatorias del XVII aniversario social, a cargo del secretario general de la institución, ciudadano Manuel Rey. 3. La Risa, juguete musical, por la niña Alicia Picari; al piano, señorita Teresa Bosio. 4. El doctor Luis Sirl, médico del hospital de Niños Expósitos, e inspector de Asistencia y protección a la infancia del Departamento nacional de higiene de Buenos Aires, dedicará a los padres y jóvenes de ambos sexos su disertación sobre "Los sifilis: El individuo, la sociedad y la educación sexual". 5. Martín Pescador, ranchera-canción. Grupo de alumnos. 6. Exhibición de una película cinematográfica.

SANTA FE — Organizado por la Juventud Socialista "José Ingenieros", se llevará a cabo, en el local del Centro, Crespo 2364, el sábado 4 de julio, a las 21 horas, un acto público, en el que harán uso de la palabra los compañeros Luis Bonaparte, Eduardo E. Aragón, Néstor Blanco Boeri y Urbano Samartín, sobre temas de interés para los jóvenes socialistas.

Casa especial en ropa DE TRABAJO y para el CAMPO



Fundada en 1828

*Aux Chaperllets*  
MEXICO 1302

Unión Telefónica, 4181, Rivadavia

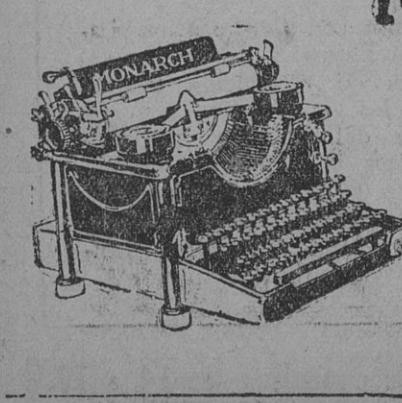
Trajes en brines azules, grises, oliva y kaki  
Modelos especiales para cada oficio  
Confección inmejorable :: Costuras dobles

ASTRERIA - ROPERIA  
CAMISERIA - UNIFORMES  
Enviamos Catálogos y muestras gratis

Maynard & Févre

Todo pedido de catálogo es atendido de inmediato. Por consiguiente, si no es recibido por el interesado en seguida, sírvase solicitarlo nuevamente.

## MAQUINAS DE ESCRIBIR MONARCH



MONO "60" en 8 tamaños.

MONO PORTATIL, esmaltado en bonitos colores.

LAS MAQUINAS "MONARCH", SE USAN Y SE RECOMIENDAN EN TODAS PARTES POR LA BELLEZA DE ESCRITURA Y SU PERFECCION MECANICA

FACILIDADES DE PAGO

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS

CASA ITURRAT

GIAMBIAGI & SCHIAVI

CERRITO 544 - BUENOS AIRES

SI USTED SE INTERESA POR MAQUINAS USADAS, PROVENIENTES DE CAMBIOS, VISITENOS O SOLICITE LA LISTA "U", TENEMOS UNDERWOOD, REMINGTON, ROYAL Y OTRAS ULTIMOS MODELOS, QUE VENDEMOS CON AMPLIA GARANTIA A PRECIOS EXCEPCIONALES.

## BUENOS AIRES

### La devolución de aportes del personal cesante

#### DEBE RESOLVERSE A LA BREVEDAD

LA PLATA — Entendidos están nuestros lectores de la enorme cantidad de empleados de la administración, dejados cesantes luego de la "reorganización" iniciada por los delegados interventores y sus ministros de gobierno, después del 6 de septiembre.

La mayoría de esos empleados, modestos servidores del Estado, iniciaron de inmediato los trámites para la devolución del 50 por ciento de los aportes hechos a la Caja de jubilaciones, a fin de solucionar momentáneamente imperiosas necesidades del hogar. Como es lógico, se han formado numerosos expedientes, a los cuales los interesados tratan de dar rápido trámite, para lo cual concurren continuamente a las oficinas del ministerio de hacienda.

Una y otras veces los trámites de

estos empleados resultan estériles, ya que el ministro parece no estar dispuesto a firmar los expedientes para que la tesorería efectúe el pago correspondiente. Esta dilación en la devolución de los aportes, determina consiguientes trastornos en la economía de numerosos hogares humildes, situación ésta de la que el ministro no debe desentenderse.

Igualmente, las continuas molestias que deben soportar los empleados cesantes al citárselos una y mil veces con resultados negativos, deben terminar de una buena vez; los gastos de traslado, el tiempo que se les hace perder, y el que pierden los empleados de la mesa de entradas, y un sinnúmero de otros inconvenientes, deben determinar a las autoridades despachar rápidamente los expedientes sobre devolución de aportes.

### LA CONCURRENCIA DE ESCOLARES A LAS FIESTAS JULIAS

LA PLATA, 26 — El director general de escuelas remitió hoy una circular telegráfica a todos los comisionados escolares autorizando la concurrencia voluntaria de los alumnos de cuarto, quinto y sexto grados, el 9 de julio próximo, a los actos al aire libre, siempre que su permanencia de pie no pase de una hora y que el estado del tiempo lo permita.

CONSTITUCION DE UNA COOPERATIVA EN MERCEDES

El lunes hablará Rómulo Bogliolo

EL DOCTOR REPETTO HABLARA HOY EN BERAZATEGUI

BERAZATEGUI, 26 — Organizado por la biblioteca "Juan B. Justo", de esta localidad, se realizará un importante acto, que tendrá lugar en el salón del cine "La Armonía" y en el cual hablará por primera vez en esta localidad el doctor Nicolás Repetto.

El anuncio de esta conferencia, que se efectuará hoy sábado, a las 21 horas, ha despertado gran expectativa.

FUE PUESTO EN LIBERTAD EL AFILIADO LINCOLN PEREYRA

CAPITAN SARMIENTO, 26 — El afiliado Lincoln Pereyra fué puesto en libertad, debiendo abonar en concepto de multa la suma de 20 pesos, que le fuera impuesta por vivir al Partido Socialista, según la información que diéramos en su oportunidad.

EN CHIVILCOY

Hoy se realizará un gran acto cívico

CHIVILCOY, 26 — El Centro Socialista prepara para mañana sábado 27 un acto en la plaza 25 de Mayo, para solicitar del gobierno una serie de medidas tendientes a normalizar de verdad la situación política e institucional del país.

Se ha resuelto invitar a este acto, por intermedio de la prensa local, a todos los partidos políticos, centros obreros y estudiantes.

VIOLACION DE LAS LEYES OBRERAS

PEHUAJE, 26 — Los dueños de comercios, aprovechando la falta de orden descaradamente las leyes obreras. Los que se especializan en esto son los dueños de panaderías. Es necesario que el Departamento provincial del trabajo envíe un inspector para comprobar las violaciones que se denuncian.

CESANTIA DE UN BUEN EMPLEADO POLICIAL

SAAVEGRA, 26 — Ha sido dejado cesante como agente de policía de esta localidad Fabián Luján, que ingresó a la repartición el 6 de agosto de 1914 y no registra ni la más leve amonestación en su foja de servicios, sino que

### Rebajan los salarios obreros las "administraciones" conservadoras

MAR DEL PLATA, 26 — El presupuesto municipal vigente de esta ciudad, en el rubro destinado a plazas y pasos, tiene asignados \$2.050 pesos. De esta suma la administración anterior gastó 71.303.39, quedando un saldo de 12.746.71. Este es insuficiente para atender las necesidades proyectadas por la actual. Se hace necesario, en consecuencia, recurrir a la actual administración municipal conservadora al asignar sólo 100 pesos a modestos trabajadores en base a que la labor que realizan no exige ningún esfuerzo muscular ni es necesaria mayor preparación. Varias de los tiempos, las circunstancias, pero el concepto siempre es el mismo en los administradores surgidos del Partido Conservador: a los trabajadores hay que pedirles un refuerzo de la partida correspondiente en 23.584.94.

Lo curioso y sorprendente en lo proyectado es lo siguiente: se disminuyen los sueldos de los trabajadores modestos y se crea un puesto nuevo, el de director de plazas y pasos, asig-

nándole 250 pesos mensuales. Los más disminuidos son los de los guardianes de plazas que actualmente ganan el salario mínimo, impuesto durante la administración socialista, que es de 160, los cuales en lo sucesivo será de 100. Alarma pensar el concepto que prevalece en la actual administración municipal conservadora al asignar sólo 100 pesos a modestos trabajadores en base a que la labor que realizan no exige ningún esfuerzo muscular ni es necesaria mayor preparación. Varias de los tiempos, las circunstancias, pero el concepto siempre es el mismo en los administradores surgidos del Partido Conservador: a los trabajadores hay que pedirles un refuerzo de la partida correspondiente en 23.584.94.

En consecuencia, se disminuyen los sueldos de los trabajadores modestos y se crea un puesto nuevo, el de director de plazas y pasos, asig-

nes a que el vecindario consumidor de la fuerza eléctrica, por parte del trust norteamericano.

No cabe duda de que ello ha de influir en la formación de un ambiente favorable para llevar a la práctica el anhelo de una usina propia.

LUNCH DE CAMARADERIA EN CIUDADELA

CIUDADELA, 26 — La Juventud Socialista "Florentino Ameghino" realizó el domingo 5 de julio, un lunch y baile, en la casa del compañero Chiappe, calle Viyentes 248, con el objeto de allegar recursos para la agrupación organizadora y estrechar vínculos de las juventudes socialistas del partido de San Martín, las cuales fueron invitadas a concurrir al mismo.

LA OBRA CULTURAL SOCIALISTA

BOLIVAR, 26 — La conferencia inaugural de la serie de actos de divulgación científica y cultural organizada por el Centro Socialista local, tuvo la virtud de atraer la noche del 17 del corriente una numerosa concurrencia, de la que buena parte hubo de estacionarse a la entrada del local, por no caber dentro.

Previa presentación del conferenciante por el compañero M. Lanzineti, comenzó su disertación el doctor Pedro Fernández López, versando sobre "Profilaxis de las enfermedades venéreas". El interesante tópico fue abordado por el disertante en forma clara y ordenada, llevando a la conciencia del atento auditorio la trascendencia de las medidas preventivas contra el terrible flagelo que amenaza constantemente la salud de generaciones enteras. Tanto el doctor Fernández López, como la comisión del Centro, fueron calorosamente felicitados por la encantadora obra que se inició.

EN JUNIN HA SIDO SUSPENDIDO EL MITIN DE HOY

JUNIN, 26 — El mitin organizado por el Centro Socialista local para mañana sábado ha sido suspendido por la jefatura de policía, que comunicó la prohibición de realizar actos callejeros durante el establecido.

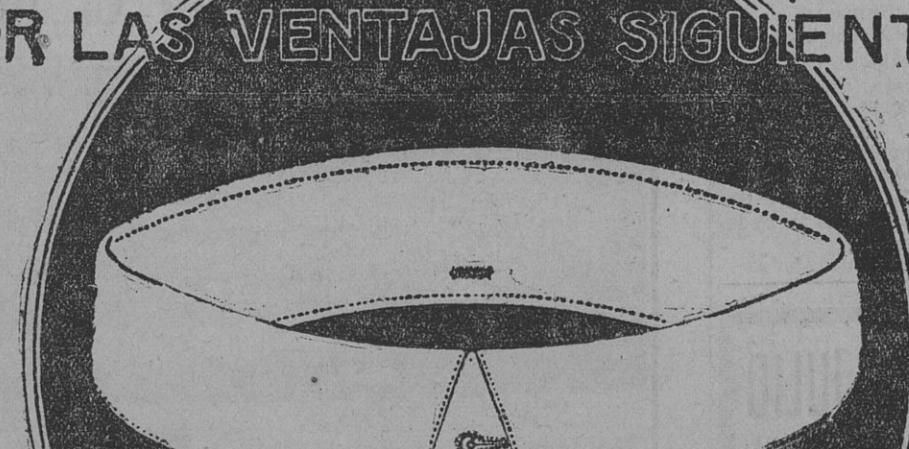
LA REPARACION CONSERVADORA EN MARCHA

ALMIRANTE BROWN, 26 — El consejero municipal de Almirante Brown en lugar de fiscalizar en forma la venta de los artículos de primera necesidad para evitar los acuerdos de los comerciantes para hacer subir artificialmente los precios, ha inventado

## UN CUELLO

Marca TRES V.V.  
OJAL REFORZADO INDUSTRIA ARGENTINA

ES SUPERIOR A TODOS LOS DEMAS POR LAS VENTAJAS SIGUIENTES



NO SE DEFORMA NI VARIA EL NUMERO  
MOTIVO DE LA PATENTE 25634

CAVIDAD POR DONDE CORRE LA CORBATA  
MOTIVO DE LA PATENTE 25635

EXIJALO A SU PROVEEDOR

## Actos realizados

### En Tres Arroyos

TRES ARROYOS, 26 — El día 20 del actual "La Fraternidad" realizó un festival en conmemoración del 44 aniversario de su fundación. En ese acto hicieron uso de la palabra los ciudadanos Guillermo Bonaberto, Juan Barbero y N. Da Luis, este último en representación de la Unión Ferroviaria.

### En Maipú

MAIPU, 26 — De acuerdo a lo anunciado tuvo lugar en el salón teatro de la Sociedad Italiana, la conferencia auspiciada por el Centro Socialista local: hicieron uso de la palabra ante numeroso auditorio los compañeros Rómulo Etcheverry, Miguel Guglielmotti y Urbano Eyras, siendo todos ellos vivamente aplaudidos.

### Conmemoración del 44 aniversario de La Fraternidad

LA PAZ (Mendoza), 25 — La sección local de La Fraternidad realizó un acto conmemorativo del 44 aniversario de su fundación, consistente en un festival artístico, comida y baile.

Hicieron uso de la palabra los ciudadanos Sebastián Ariza y Victoriano Riva.

y que tanta falta hace en esta ciudad. El 3 de julio se realizará un acto a cargo de nuestra compañera Rosa Scheiner de Packmann, que desarrollará el tema "Higiene bucal y su importancia".

Para mediados de julio se llevará a cabo el tercer acto de la serie, cuya tema y fecha se anunciarán oportunamente.

### EN JUNIN HA SIDO SUSPENDIDO EL MITIN DE HOY

JUNIN, 26 — El mitin organizado por el Centro Socialista local para mañana sábado ha sido suspendido por la jefatura de policía, que comunicó la prohibición de realizar actos callejeros durante el establecido.



## • TEATRO Y MUSICA •

## LOS ESTRENOS DE HOY

"CON PERMISO DE URBURU", EN EL COMICO

La compañía de revistas del teatro Cómico estrenará hoy, en sección vermouth y primera y tercera nocturnas la pieza del género titulada "Con permiso de Uriburu", de carácter satírico y político.

"GRAN CIRCO POLITICO" EN EL SMART

La compañía de Enrique Muñoz estrenará hoy en sección vermouth y primera y tercera nocturnas la "revista en 12 viñetas de palpitante actualidad", titulada "Gran circo político", de los autores Julio Escobar y Alfredo La Pera, en cuyo reparto intervienen las primeras figuras del conjunto.

En la función de esta noche se canta "Tosca" en el teatro Colón

PROXIMAMENTE SUBIRAN A ESCENA "LAKME" Y "FRA GHERARDO"

En la velada Colón "Tosca", de Puccini, con los cantantes Josefina Cobelli, José Ríos y Tita Ruffo.

El domingo, en matinée, se ofrecerá nuevamente "Lucía de Lammermoor", con Lili Pons, Adelina Morilli, Gallina Massini, Carlos Galfi, Ezio Pinza y Luis Nardi.

La novena función de gran abono se realizará el martes 30, poniéndose en escena "Lakmé", ópera en 3 actos, de Leo Dohmés, que tendrá como protagonista a Lili Pons, quien cuenta a "Lakmé" entre sus obras predilectas, pues le da amplia oportunidad para lucir sus dotes de cantante. Interpretarán los demás papeles principales Cendrine Desroys, Careno, José Ríos, John Brownles, André Gaudin y Luis Nardi. Dirigirá el maestro Ernest Ansermet.

El miércoles 10. de julio se realizará el tercer concierto de abono, bajo la dirección del maestro Ildebrando Pizzetti, el autor de "Fra Gherardo", quien se presentará al público de Buenos Aires, por primera vez.

La Sociedad de Empresarios se adhiere a un homenaje

La mesa directiva de la Sociedad Argentina de Empresarios Teatrales, ha tomado la siguiente resolución:

"Adherirse al acto de inauguración del monumento a Florencio Sánchez nombrando para representar a la entidad una comisión compuesta por Pasqual E. Caracavallo, José A. Gerino, Enrique J. Musio, Carlos Reali y Luis Gómez Amadori. Designar al presidente Carlos Reali para que haga uso de las palabras. Invitar asimismo a todos los socios para que concurren a tan merecido y significativo homenaje. Solicitar de las empresas afiliadas la suspensión de ensayos en el día señalado para la inauguración, a fin de que los actores dependientes de las mismas puedan concurrir al acto".

Imprenta y Editorial  
LA VANGUARDIA

RIVADAVIA 2150

U. T. 47, Cuyo 7304 — Casa del Pueblo

Se dan presupuestos para impresión de DIARIOS, REVISTAS, CATALOGOS, LOTES, ESTADÍSTICAS, ENCUADERNACIONES y toda clase de trabajos comerciales.

Maquinaria moderna para toda clase de impresiones

Secundar su acción progresista es fomentar una gran obra popular.

## FUE MUY APLAUDIDA LA OBRA ESTRENADA EN EL ARGENTINO

En el teatro Argentino, la compañía que encabeza F. Parravicini estrenó la pieza en tres actos de T. Carvallo "Crapronobis", que es una "pochade en donde prima la nota cómica, lograda con acierto tanto de parte del autor como de sus intérpretes.

Siendo la pieza el reflejo de una antigua "pochade" alemana, que quizás haya sido la guía de sus autores, pues se nota el estilo de la misma.

Los autores llenaron su cometido presentándose personajes porteños y cordobeses, dando sus intérpretes el carácter que éstos necesitaban para lograr el efecto cómico.

"Crapronobis", el personaje principal, un viejo cordobés, ejemplo de santidad en su pueblo, es en la ciudad uno de esos personajes que se transforman en los eternos seductores de "vedettes" de compañía de revistas. Llega a la capital dispuesto a divertirse con una bella "bataclana", que resulta ser la hija de su espesa. Es alrededor de este asunto que se desarrolla la pieza, y durante el transcurso de la misma se suceden las escenas cómicas que mantienen al público en constante carcajada.

Si bien las escenas y los chistes resultaron oportunos, dejan mucho que desear por la intención de los mismos, tratándose de una pieza que se representa en compañía de comedias.

En cuanto a la interpretación, fué correcta por parte de todo el conjunto, destacándose el primer actor Parravicini.

La obra fué recibida por el público con grandes aplausos. — Pell.

## En el teatro Comedia se cumplen las 50 representaciones de una pieza

La compañía de Olinda Bozán está dando con éxito en el teatro Comedia la pieza de Carlos P. Cabral titulada "La sagrada familia", que con las representaciones de hoy llegará a las 50 consecutivas. Completa el cartel el sainete "Yarará", en el que actúan el dúo nacional Chamorro-Medina, que ha sido repuesta con éxito hace pocos días.

En el teatro Comedia se cumplen las 50 representaciones de una pieza

La compañía de Olinda Bozán está dando con éxito en el teatro Comedia la pieza de Carlos P. Cabral titulada "La sagrada familia", que con las representaciones de hoy llegará a las 50 consecutivas. Completa el cartel el sainete "Yarará", en el que actúan el dúo nacional Chamorro-Medina, que ha sido repuesta con éxito hace pocos días.

La novena función de hoy se cantará en el teatro Colón "Tosca", de Puccini, con los cantantes Josefina Cobelli, José Ríos y Tita Ruffo.

El domingo, en matinée, se ofrecerá nuevamente "Lucía de Lammermoor", con Lili Pons, Adelina Morilli, Gallina Massini, Carlos Galfi, Ezio Pinza y Luis Nardi.

La novena función de gran abono se realizará el martes 30, poniéndose en escena "Lakmé", ópera en 3 actos, de Leo Dohmés, que tendrá como protagonista a Lili Pons, quien cuenta a "Lakmé" entre sus obras predilectas, pues le da amplia oportunidad para lucir sus dotes de cantante. Interpretarán los demás papeles principales Cendrine Desroys, Careno, José Ríos, John Brownles, André Gaudin y Luis Nardi. Dirigirá el maestro Ernest Ansermet.

El miércoles 10. de julio se realizará el tercer concierto de abono, bajo la dirección del maestro Ildebrando Pizzetti, el autor de "Fra Gherardo", quien se presentará al público de Buenos Aires, por primera vez.

La Sociedad de Empresarios se adhiere a un homenaje

La mesa directiva de la Sociedad Argentina de Empresarios Teatrales, ha tomado la siguiente resolución:

"Adherirse al acto de inauguración del monumento a Florencio Sánchez nombrando para representar a la entidad una comisión compuesta por Pasqual E. Caracavallo, José A. Gerino, Enrique J. Musio, Carlos Reali y Luis Gómez Amadori. Designar al presidente Carlos Reali para que haga uso de las palabras. Invitar asimismo a todos los socios para que concurren a tan merecido y significativo homenaje. Solicitar de las empresas afiliadas la suspensión de ensayos en el día señalado para la inauguración, a fin de que los actores dependientes de las mismas puedan concurrir al acto".

Los papeles principales estuvieron a cargo de Enrique Muñoz, que se desempeñó con corrección, de las actrices Poli, Bernabé, Castelli, Caffaro, Carné y Leira y de los actores De Angelis, Podestá, Duca y Giro.

La obra fué muy bien recibida por el público, que aplaudió con entusiasmo. — A. S.

Hoy se reestrena en el teatro Avenida "La Pastorela"

La compañía lírica española que viene actuando en el teatro Avenida bajo la dirección del cantante Emilio Sagi Barba, responderá esta noche en el cartel "La pastorela", una zarzuela que tiene todas las características de una novedad, ya que sólo se representó hace cuatro años.

Emilio Sagi Barba, que la estrenó en España, es un enamorado ferviente de la partitura que han compuesto los

## CINEMATOGRAFIA

## "FRUTA AMARGA"

Un melodrama que refleja cuidadosamente, un girón de vida

Marie Dressler, como si no fuese suficiente su pasada labor en todas sus interpretaciones mudas, esperó el advenimiento del film sonoro para llegar a la cumbre de su arte incomparable, de su arte de expresión, perfecto. Perfección que alcanza su grado máximo cuando debe componer una figura real, donde la gama de sentimientos encontrados deban manifestarse con crudeza, con humanidad, y a costa de un gran dolor, resuelve separar de lugares tan perniciosos. La llegada de Bella, la madre de Nancy, la obliga a apresurar las cosas, y tomando todos sus ahorros, los entrega al superintendente de instrucción para que envíe a la chica a un colegio distinguido y distante del pueblo.

Vuelve Nancy a los dos años, distinguida y educada, de novia con un chichón riquísimo. Viene para que Min asista a la boda, y sigue después viviendo tranquilamente con ellos, en Boston. A todo se niega Min, demostrando más bien odio hacia ella, para que así se aleje de una vez por todas de tanta inmundicia. Y ello le cuesta a Min el dolor más grande de su vida, pues es para ella el único y verdadero amor de su vida.

El día anunciado para la boda, aparece en la taberna Bella, que entera de que su hija no ha muerto, como lo aseguró Min, y que está próxima a casarse, lo manifiesta que piensa explotar dicho casamiento y vivir principiosamente a costa de su hija, pues ahora será riquísima. Min, ante el temor de ser descubierta todo, y ocasionar la desgracia de Nancy, la mata. Y al disponerse a huir en compañía de Bill, capitán de una lancha pesquera, y que es su hombre de confianza y su amor "a su manera", es detenida por la policía en el mismo momento que se partió el yate donde Nancy, ya casada, ya radiante de felicidad.

Es, volvemos a repetirlo, la admirable labor de sus intérpretes, el principal valor de la película. La Dressler es realmente humana. Demuestra la nobleza y abnegación que yacen escondidas en la obscuridad de una mujer vieja y fea, capaz de amar sin sentimentalismos y que desprendiendo su propio bienestar, sacrifica su vida para que otros guarden ser felices. Wallace Beery, no desmerece en nada su labor, alcanzando a consolidar firmemente su bien ganado prestigio. Dorothy Jordan, en el papel de Nancy, se desempeña muy encantadoramente. Y es de admirar también, elogiar la mano maestra con que su director, George Hill, supo trazar los rasgos característicos de una producción admirable como la presente. Los escenarios que ambientan esta melodrama, prestan un colorido tan firme de actualidad, que la ficción desaparece, para hacernos ver, transportados al lugar de la acción, un rasgo de vida palpitante y verdaderamente sentida.

En la costa del Pacífico, en California, se desarrollan las escenas de "Fruta amarga". En los diques del puerto San Pedro, Min es propietaria de una típica taberna frecuentada por marineros. Es el ansiado oasis de sus largos y tristes días de navegantes. Allí se embroran y creen así encontrar un alivio o olvido de sus tristes vidas. Min, con energía y a pesar de sus años, sabe imponerse y hacerse respetar de esos conciervos a su lado y hospedaje. Su aspecto es brutal, de maneras horribles, carente de

maestros Torroba y Luma en esta obra.

Hay en "La pastorela" varios motivos musicales fáciles y pegadizos que pueden ser la base de un éxito de público.

En el reparto intervienen la típica

ridad Davis, Rosario Agueda, Pepita Gómez, Emilio Sagi Barba, Andrés L. Barreta, Rafael Gallego, Ernesto Vidal, y otros elementos de la compañía.

En la vermut de esta tarde se cantará "Jugar con fuego", con Enrique Sagi Barba y el reparto conocido.

En el Onrubia debutó el Circo cómico español

Hoy debutó en el teatro Onrubia el circo cómico español, a las 18 horas, que se compone de 50 artistas, con una gran colección de fieras amaestradas.

El domingo y lunes, además de las

secciones habituales, se darán matinées, con regalos a los niños.

En la vermut de esta tarde se cantará "Jugar con fuego", con Enrique Sagi Barba y el reparto conocido.

Con mucho éxito se sostiene en el cartel "El misterio del cuarto amarillo"

Ante un enorme público que se reunió noche a noche, sigue exhibiéndose en el Petit Splendid y teatro de la Ópera "El misterio del cuarto amarillo", producción de la Films Osso, que fuerá estrenada simultáneamente el viernes de la semana próxima pasada en aquellas dos salas.

Esto demuestra que, pese al mal tiempo y a la crisis económica actual, el público, sabe responder cuando se le ofrecen producciones de mérito.

En su oportunidad daremos la fecha de su estreno.

Se ha postergado el estreno de "Entrevisando las fieras del África"

En la noche de hoy se estrenó en el teatro Avenida "La Pastorela"

La compañía lírica española que viene actuando en el teatro Avenida bajo la dirección del cantante Emilio Sagi Barba, responderá esta noche en el cartel "La pastorela", una zarzuela que tiene todas las características de una novedad, ya que sólo se representó hace cuatro años.

Emilio Sagi Barba, que la estrenó en España, es un enamorado ferviente de la partitura que han compuesto los

maestros Torroba y Luma en esta obra.

Hay en "La pastorela" varios motivos musicales fáciles y pegadizos que pueden ser la base de un éxito de público.

En el reparto intervienen la típica

ridad Davis, Rosario Agueda, Pepita Gómez, Emilio Sagi Barba, Andrés L. Barreta, Rafael Gallego, Ernesto Vidal, y otros elementos de la compañía.

En la vermut de esta tarde se cantará "Jugar con fuego", con Enrique Sagi Barba y el reparto conocido.

En el Onrubia debutó el Circo cómico español

Hoy debutó en el teatro Onrubia el circo cómico español, a las 18 horas, que se compone de 50 artistas, con una gran colección de fieras amaestradas.

El domingo y lunes, además de las

secciones habituales, se darán matinées, con regalos a los niños.

En la vermut de esta tarde se cantará "Jugar con fuego", con Enrique Sagi Barba y el reparto conocido.

Con mucho éxito se sostiene en el cartel "El misterio del cuarto amarillo"

Ante un enorme público que se reunió noche a noche, sigue exhibiéndose en el Petit Splendid y teatro de la Ópera "El misterio del cuarto amarillo", producción de la Films Osso, que fuerá estrenada simultáneamente el viernes de la semana próxima pasada en aquellas dos salas.

Esto demuestra que, pese al mal tiempo y a la crisis económica actual, el público, sabe responder cuando se le ofrecen producciones de mérito.

En su oportunidad daremos la fecha de su estreno.

Se ha postergado el estreno de "Entrevisando las fieras del África"

En la noche de hoy se estrenó en el teatro Avenida "La Pastorela"

La compañía lírica española que viene actuando en el teatro Avenida bajo la dirección del cantante Emilio Sagi Barba, responderá esta noche en el cartel "La pastorela", una zarzuela que tiene todas las características de una novedad, ya que sólo se representó hace cuatro años.

Emilio Sagi Barba, que la estrenó en España, es un enamorado ferviente de la partitura que han compuesto los

maestros Torroba y Luma en esta obra.

Hay en "La pastorela" varios motivos musicales fáciles y pegadizos que pueden ser la base de un éxito de público.

En el reparto intervienen la típica

ridad Davis, Rosario Agueda, Pepita Gómez, Emilio Sagi Barba, Andrés L. Barreta, Rafael Gallego, Ernesto Vidal, y otros elementos de la compañía.

En la vermut de esta tarde se cantará "Jugar con fuego", con Enrique Sagi Barba y el reparto conocido.

En el Onrubia debutó el Circo cómico español

Hoy debutó en el teatro Onrubia el circo cómico español, a las 18 horas, que se compone de 50 artistas, con una gran colección de fieras amaestradas.

El domingo y lunes, además de las

secciones habituales, se darán matinées, con regalos a los niños.

En la vermut de esta tarde se cantará "Jugar con fuego", con Enrique Sagi Barba y el reparto conocido.

Con mucho éxito se sostiene en el cartel "El misterio del cuarto amarillo"

Ante un enorme público que se reunió noche a noche, sigue exhibiéndose en el Petit Splendid y teatro



## LLEGARON A COPENHAGUE LOS AVIADORES HILLIG Y HOIRIS

Este vuelo, iniciado en Harbor Grace (América) y terminado en la capital de Dinamarca, constituye una verdadera hazaña de la aviación

BREMEN, 26 — Los aviadores dinamarqueses Hillig y Hoiris, que descendieron anoche en esta ciudad procedentes de Krefeld, después de haber cruzado el Atlántico en un vuelo directo desde Harbor Grace a Krefeld, partieron esta mañana, a las 11.37, hora local, con rumbo a Copenhague.

**El arribo al aeródromo de Copenhague**

**ENTUSIASTA RECIBIMIENTO**

COPENHAGUE, 26 — Los aviadores dinamarqueses Hillig y Hoiris, que han cruzado el Atlántico en un vuelo directo desde Harbor Grace hasta Krefeld, Renania, aterrizaron en el aeródromo de Copenhague a las 14.10, hora local, tributándoseles un recibimiento monstruoso.

Una muchedumbre inmensa esperaba a los aviadores en el aeródromo, la cual les aclamó con entusiasmo, arrojándoles flores y abrazándolos.

Dichos aviadores habían salido de Bremen a las 11.37, hora local.

**ENTRE GITANOS CARRERISTAS SE PRODUJO UNA PELEA SANGRIENTA**

VITORIA, 26 — Dos tribus de gitanos que tienen sus campamentos en los alrededores de la localidad de Quijana organizaron hoy una carrera hípica, cuyos competidores eran las dos burritas que como medio de transporte poseen ambas tribus.

Individuos de cada uno de los bandos apostaron algunas sumas en favor de su equino favorito, aunque dichas apuestas se hicieron solo de palabra.

Realizada la original prueba, la tribu ganadora reclamó el premio que los perdedores la adeudaban, a lo que, al contestar éstos, negándose a abonar la deuda, el lugar se convirtió bruscamente en un verdadero campo de agramante, donde se repartieron con profusión puñaladas, palos, tiros y trompadas, quedando fuera de combate veinte gitanos, sin vida cuatro y resultando diecisésis con heridas, uno de los cuales, de carácter gravísimo.

## VUELO DE POST Y GATTY ALREDEDOR DEL MUNDO

Ayer salieron de Moscú, en dirección a Novosibirsk

MOSCÚ, 26 — Los pilotos norteamericanos Post y Gatty levantaron vuelo con destino a Omsk esta mañana, a las 5, con el propósito de cumplir una nueva etapa de su vuelo alrededor del mundo.

**Esperan cubrir en una sola etapa 3.500 kilómetros**

MOSCÚ, 26 — La partida de los aviadores norteamericanos Gatty y Post, quienes reanudaron esta madrugada, a las 5, su vuelo alrededor del mundo, saliendo en dirección a Novosibirsk, fué presenciada por las autoridades del campo de aviación y un grupo de periodistas.

Dichos aviadores confían en cubrir directamente en un solo vuelo la distancia de 3.500 kilómetros que median hasta Novosibirsk, donde se reabastecerán de combustible para proseguir, probablemente, una hora después su vuelo con rumbo a Krasnoyarsk.

**Pos y Gatty aterrizaron en Novosibirsk**

NOVOSIBIRSK, 26 — Los aviadores Post y Gatty llegaron a esta localidad a las 16.30 (hora de Moscú).

NOVOSIBIRSK, 26 — Los pilotos Post y Gatty, que llegaron procedentes de Moscú, cubrieron la etapa de 1.450 millas en 10 horas 32 minutos, teniendo un viaje espléndido, y después de descansar por corto tiempo y comer emprendieron el viaje con destino a Irkutsk, a medianocche.

Hasta ahora han cubierto 7.000 millas, lo que es casi la mitad de la vuelta al mundo, hazaña que intentan.

No tiene intenciones de regresar a Italia, por ahora, el maestro Toscanini

BEIRUTH, 26 — El famoso maestro concertista Toscanini, que se encuentra actualmente en esta ciudad, para dirigir un festival orquestal wagneriano, ha manifestado que se proponen pasar una temporada de vacaciones en Suiza, proyectando después marchar a Estados Unidos, posiblemente en octubre próximo.

Agregó que actualmente no tiene intención de regresar a Italia.

Como se recordará, Toscanini tuvo un incidente con los fascistas en Bologna durante un concierto, lo que motivó que fueran retirados los pasaportes, los cuales fueron devueltos después para poder venir a ésta.

## FATAL ACCIDENTE A UN EX MINISTRO BELGA

BRUSELAS, 26 — Falleció en el hospital, donde fue conducido para ser atendido de las heridas que sufrió como consecuencia de un accidente de automóvil, el ex ministro de Ciencias y Bellas artes, señor Vauthier.

**HA SIDO DESTITUIDO RAMON FRANCO**

MADRID, 26 — El conocido aviador Ramón Franco fué destituido de su cargo de jefe de la sección aeronáutica del ministerio de guerra.

También fué destituido el piloto Reixach.

**Celebraron una larga reunión los ministros de la gobernan- ción, de guerra y el jefe de la guardia civil**

MADRID, 26 — Los ministros de guerra y de la gobernan- ción, con asistencia del director de la guardia civil, general Sanjurjo, celebraron hoy una larga reunión, mostrándose reservados sobre lo tratado, limitándose a decir después de la misma que el ministro de guerra, señor Azanía, había tenido con su colega de gobernan- ción y con el general

## EN EL PARLAMENTO DE FRANCIA SE ACEPTE LA RESPUESTA DADA A LA PROPUESTA DE HOOVER

**FUE PUBLICADO EL TEXTO DE LA MISMA. — ESTADOS UNIDOS PROPONE QUE SEA DISCUTIDO EL ASUNTO EN PARIS, ESTUDIANDOSE LOS PROBLEMAS QUE SURJAN DE ÉL**

PARIS, 26 — Durante un cuarto intermedio de la sesión de hoy en la cámara, los diputados discutieron animadamente en los pasillos, aprobando en general la respuesta francesa y su tono moderado, así como la cortesía de que hizo gala Edge.

A las 16 se reanudó la sesión tomando de la palabra el diputado radical-socialista Margaine, para hacer notar que el embajador americano afirmó que no hubo negociaciones previas a la respuesta de Hoover, y que sin embargo no era una simple coincidencia el viaje de Mellon a Londres y el artículo de un diario inglés diciendo, a propósito del viaje, que había que hacer algo.

Hizo notar después que si la situación financiera de Alemania estaba en desorden, era porque ella lo quería y que era necesario preguntar a Estados Unidos si tenía la intención de ocuparse de los asuntos de Europa, pues, dijo, es inadmisible que estemos a la

merced de tal intervención cada cuatro años, en vísperas de elecciones presidenciales.

### La resolución aprobada en la cámara

PARIS, 26 — La resolución aprobada por la mayoría de la cámara de diputados aceptando la respuesta del gobierno a la propuesta del presidente Hoover, dice así: "La cámara, firmemente adherida a la labor de paz, a la que Francia ha servido siempre lealmente, favoreciendo la cooperación de los pueblos algunas veces contra sus propios intereses, y resuelta a mantener intacto el contrato solemnemente aceptado en La Haya por las potencias signatarias del plan Young, aprueba la declaración del gobierno en la enunciada expresión que confía en que podrá continuar la política internacional de interayuda con absoluto respeto a los derechos e intereses de Francia."

**Comenzarán hoy las negociaciones franco-americanas**

PARIS, 26 — Las negociaciones franco-americanas sobre la propuesta de Mr. Hoover comenzarán mañana por la tarde. M. Laval recibirá a las 15 a los señores Mellon, Edge, Briand, Flan- din y Pietri.

El primer ministro confirmó que todas las modificaciones al plan Young deberán ser ratificadas por el parlamento.

### Se cree que se llegará a un acuerdo

WASHINGTON, 26 — Todas las autoridades están de acuerdo en que, vistos los progresos realizados en las negociaciones con Francia sobre la propuesta de Mr. Hoover, se llegará a un completo acuerdo entre ambos países.

### SE HALLA ATACADA DE CONMOCION NERVIOSA UNA MUCHACHA QUE FIGURO SER JUANA DE ARCO

PARIS, 26 — La muchacha de Ruán que apareció como Juana de Arco en las recientes fiestas, está sufriendo una conmoción nerviosa, debido a la excitación que le produjo la escena en que se simulaba la ejecución de la heroína, quemada por los ingleses.

La muchacha atraída hacia sí el crucifijo y se desmayó en la plaza de Ruán.

Fué sacada inmediatamente de allí, pero aún no ha mejorado.

### RESOLUCION DEL CONGRESO INTERNACIONAL DE ROTARIANOS

VIENA, 26 — El congreso internacional de los rotarianos adoptó la siguiente resolución:

"Contemplamos con inquietud el actual armamentismo, porque entraña una seria amenaza para la paz. En nombre de 155.000 hombres de negocios de 67 naciones, garantizamos nuestro apoyo a las medidas de cualquier gobierno que preste su colaboración a la conferencia general del desarme del año próximo".

### LA CAMARA FRANCESA APROBO LOS CREDITOS ADICIONALES PARA FORTIFICACIONES MILITARES

UNA MOCION DE APLAZAMIENTO HASTA DESPUES DE LA CONFERENCIA DEL DESARME, PRESENTADA POR LOS SOCIALISTAS, FUE RECHAZADA POR LA MAYORIA GUBERNAMENTAL

PARIS, 26 — La cámara comenzó la discusión del proyecto de ley de defensa y organización defensiva de las fronteras, interviniendo en el debate diversos oradores.

El diputado socialista Renaudel dió a entender que el momento actual era inopportuno, e hizo moción en favor del aplazamiento de la discusión del proyecto.

A su vez, el miembro informante indicó que aun hacen falta 2.400 millones sobre un total de 3.826 millones solicitados por el gobierno y pidió que para cubrir esos 2.400 millones se haga un llamamiento a la tesorería, para acordar un crédito especial.

Finalmente la votación de Renaudel fué rechazada por la cámara.

### Para la mayoría, que quiere erizar de cañones la frontera, no hubo razones valideras

PARIS, 26 — La cámara de diputados aprobó hoy los créditos adicionales para completar las fortificaciones militares de la frontera francesa.

La aprobación de dichos créditos hizo constar que los socialistas, que se oponían a la concesión de dichos créditos por entender que

debían demorarse las construcciones proyectadas hasta después de la conferencia general del desarme que debe reunirse en Ginebra en febrero del año próximo.

La cámara votó los créditos adicionales pedidos por el ministerio de guerra, cuyo monto es de 2.400 millones de francos, con lo que el total que se invertirá en las proyectadas construcciones ascenderá a 3.815 millones.

La moción de los socialistas para que los créditos fueran postergados hasta después de la conferencia del desarme, fué rechazada por 420 votos contra 155, después de lo cual los créditos fueron aprobados por 470 votos contra 155.

### EL NEGOCIO DE LOS SUBTERRANEOS DE BUENOS AIRES

CORDOBA (España), 26 — Un representante del conde de Guadalhorce ha dicho que no hubo transacción en la cuestión de los subterráneos de Buenos Aires con una compañía británica, sino que se ha solicitado la ayuda de capitalistas británicos y suizos, en vista de que en España no se encontraba el capital necesario.

La cuestión de los subterráneos de Buenos Aires ha sido objeto de numerosas discusiones en los últimos años.

En 1928, el conde de Guadalhorce, propietario de la mayor parte de los terrenos en los que se proyectaba la construcción de los subterráneos, firmó un acuerdo con la Compañía de los Subterráneos de Buenos Aires, en el que se establecía la construcción de una red de túneles y estaciones subterráneas que comunicarían la ciudad con el exterior.

En 1930, la Compañía de los Subterráneos de Buenos Aires, que era la que había

obtenido la concesión, se declaró en bancarrota y el conde de Guadalhorce se vio obligado a vender sus terrenos a la Compañía de los Subterráneos de Buenos Aires.

En 1931, la Compañía de los Subterráneos de Buenos Aires, que era la que había

obtenido la concesión, se declaró en bancarrota y el conde de Guadalhorce se vio obligado a vender sus terrenos a la Compañía de los Subterráneos de Buenos Aires.

En 1932, la Compañía de los Subterráneos de Buenos Aires, que era la que había

obtenido la concesión, se declaró en bancarrota y el conde de Guadalhorce se vio obligado a vender sus terrenos a la Compañía de los Subterráneos de Buenos Aires.

En 1933, la Compañía de los Subterráneos de Buenos Aires, que era la que había

obtenido la concesión, se declaró en bancarrota y el conde de Guadalhorce se vio obligado a vender sus terrenos a la Compañía de los Subterráneos de Buenos Aires.

En 1934, la Compañía de los Subterráneos de Buenos Aires, que era la que había

obtenido la concesión, se declaró en bancarrota y el conde de Guadalhorce se vio obligado a vender sus terrenos a la Compañía de los Subterráneos de Buenos Aires.

En 1935, la Compañía de los Subterráneos de Buenos Aires, que era la que había

obtenido la concesión, se declaró en bancarrota y el conde de Guadalhorce se vio obligado a vender sus terrenos a la Compañía de los Subterráneos de Buenos Aires.

En 1936, la Compañía de los Subterráneos de Buenos Aires, que era la que había

obtenido la concesión, se declaró en bancarrota y el conde de Guadalhorce se vio obligado a vender sus terrenos a la Compañía de los Subterráneos de Buenos Aires.

En 1937, la Compañía de los Subterráneos de Buenos Aires, que era la que había

obtenido la concesión, se declaró en bancarrota y el conde de Guadalhorce se vio obligado a vender sus terrenos a la Compañía de los Subterráneos de Buenos Aires.

En 1938, la Compañía de los Subterráneos de Buenos Aires, que era la que había

obtenido la concesión, se declaró en bancarrota y el conde de Guadalhorce se vio obligado a vender sus terrenos a la Compañía de los Subterráneos de Buenos Aires.

En 1939, la Compañía de los Subterráneos de Buenos Aires, que era la que había

obtenido la concesión, se declaró en bancarrota y el conde de Guadalhorce se vio obligado a vender sus terrenos a la Compañía de los Subterráneos de Buenos Aires.

En 1940, la Compañía de los Subterráneos de Buenos Aires, que era la que había

obtenido la concesión, se declaró en bancarrota y el conde de Guadalhorce se vio obligado a vender sus terrenos a la Compañía de los Subterráneos de Buenos Aires.

En 1941, la Compañía de los Subterráneos de Buenos Aires, que era la que había

obtenido la concesión, se declaró en bancarrota y el conde de Guadalhorce se vio obligado a vender sus terrenos a la Compañía de los Subterráneos de Buenos Aires.

En 1942, la Compañía de los Subterráneos de Buenos Aires, que era la que había

obtenido la concesión, se declaró en bancarrota y el conde de Guadalhorce se vio obligado a vender sus terrenos a la Compañía de los Subterráneos de Buenos Aires.

En 1943, la Compañía de los Subterráneos de Buenos Aires, que era la que había